Normzylinder DSBC, ISO 15552





Festo Kernprogramm

Löst 80% Ihrer Automatisierungsaufgaben

Weltweit: Schnell verfügbar, auch langfristig

Gewohnt gut: Immer in Festo Qualität Schnell zum Ziel: Einfache Auswahl

Das Festo Kernprogramm ist eine Vorauswahl der wichtigsten Funktionen und Produkte -Teil unseres gesamten Produktportfolios. Im Kernprogramm finden Sie das beste Preis-Leistungs-Verhältnis für

Ihre Automatisierung.



Merkmale

Auf einen Blick

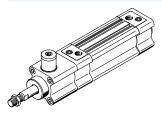






- Normbasierte Zylinder nach ISO15552 (entspricht den zurückgezogenen Normen ISO 6431, DIN ISO 6431, VDMA24562, NFE49003.1 und UNI 10290)
- Doppeltwirkend
- Für berührungslose Positionserkennung
- Optional mit Verdrehsicherung
- EX4: zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Umfangreiches Zubehör erlaubt die Lösung nahezu aller Einbausituationen
- Drei Dämpfungsarten wählbar:
 - P-Dämpfung: elastische Dämpfungsringe/-platten beidseitig
 - PPS-Dämpfung: pneumatische Dämpfung, beidseitig selbsteinstellend
 - PPV-Dämpfung: pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar
- Die Varianten k\u00f6nnen aus einem Produktbaukasten individuell zusammengestellt werden
- Hohe Flexibilität aufgrund der Variantenvielfalt

DSBC-...-C - mit Feststelleinheit, Normlochbild

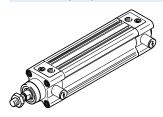


- Normlochbild
- Halten bzw. Klemmen der Kolbenstange in jeder beliebigen Position
- Halten der Kolbenstange über längere Zeit auch bei wechselnden Belastungen, Schwankungen des Betriebsdrucks oder Leckage

Beim Einsatz in sicherheitsrelevanten Applikationen sind zusätzliche Maßnahmen notwendig, in Europa z. B. die Beachtung der unter der EG-Maschinenrichtlinie gelisteten Normen.

Ohne zusätzliche Maßnahmen entsprechend gesetzlich vorgegebener Mindestanforderungen ist das Produkt nicht als sicherheitsrelevantes Teil von Steuerungen geeignet.

DSBC-...-E1/-E2/-E3 - mit Endlagenverriegelung, Normlochbild

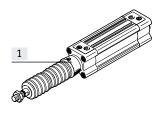


- Normlochbild
- Formschlüssige Endlagenverriegelung als Absturzsicherung.
 Bei Druckabfall wird die Kolbenstange in ihrer Endlage fixiert.
- Wahlweise ein- oder beidseitig

Beim Einsatz in sicherheitsrelevanten Applikationen sind zusätzliche Maßnahmen notwendig, in Europa z. B. die Beachtung der unter der EG-Maschinenrichtlinie gelisteten Normen.

Ohne zusätzliche Maßnahmen entsprechend gesetzlich vorgegebener Mindestanforderungen ist das Produkt nicht als sicherheitsrelevantes Teil von Steuerungen geeignet.

DSBC-...-P2 - mit Faltenbalgbausatz DADB, Normlochbild



Durch den Faltenbalg werden Kolbenstange, Dichtung und Lager vor dem Einwirken unterschiedlichster Medien geschützt, was sich positiv auf dessen Lebensdauer auswirkt.

Der Faltenbalgbausatz ist ein leckage-freies System. Um das Ansaugen von unerwünschten Medien zu vermeiden, ist die Zubzw. Abluft des Bausatzes über eine Druckausgleichsöffnung im Anbindungsteil [1] gefasst.

Der Bausatz schützt die Kolbenstange, Dichtung und Lager vor unterschiedlichsten Medien, wie zum Beispiel:

- Staub
- Späne
- Öl
- Fett
- Benzin

Bestellung des Faltenbalgbausatzes

Für den Einsatz eines Faltenbalgbausatzes ist eine verlängerte Kolbenstange unbedingt erforderlich. Der Faltenbalgbausatz kann über den Produktbaukasten oder als Zubehör bestellt werden. Dabei ist folgendes zu beachten:

Bestellung über Produktbau-

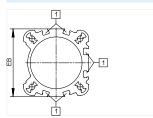
Über das Merkmal P2 wird der Faltenbalgbausatz am Lagerdeckel montiert ausgeliefert. Die benötigte Kolbenstangenverlängerung wird automatisch berücksichtigt. Dies bedeutet, dass bei dem Merkmal ...E kein Wert angegeben werden muss.

Bestellung über das Zubehör:

Wird der Faltenbalgbausatz als Zubehör bestellt, muss im Produktbaukasten beim Merkmal ...E der benötigte Wert → Seite 52 eingetragen werden.

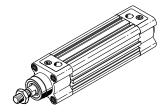
Merkmale

DSBC-... D3 - Sensornuten auf 3 Seiten



Durch Auswahl des Merkmals D3 im Produktbaukasten kann die Kolbenposition an 3 Seiten des Antriebs abgefragt werden.

[1] Sensornut für Näherungsschalter



Positionserkennung/Kraftsteuerung

Mit Positionstransmitter SMAT, SDAT→ Seite 62



Analoge Positionsrückmeldung möglich

- Analogausgang
 - 0 ... 10 V

Mit Proportional-Druckregelventil VPPM



Stufenloses Einstellen der Greifkraft möglich

- Sollwerteingabe
 - 0 ... 10 V
- 4 ... 20 mA

Für die Herstellung von Li-Ionen Batterien

DSBC-...-F1A

Empfohlen für Produktionsanlagen zur Herstellung von Li-Ionen Batterien.

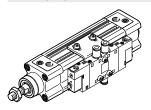
Metalle mit mehr als 1% Massenanteil Kupfer, Zink oder Nickel sind ausgeschlossen von der Verwendung. Ausgenommen sind Nickel in Stählen, chemisch vernickelte Oberflächen, Leiterplatten, Leitungen, elektrische Steckverbinder und Spulen.

Zubehör

Informationen, welche Zubehörteile für die Herstellung von Li-Ionen Batterien geeignet sind, erfahren Sie bei Ihrem Ansprechpartner von Festo.

Optionales Zubehör

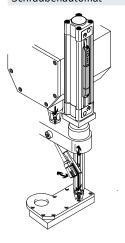
Befestigungsbausatz DAVM



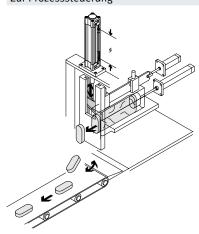
- → Seite 1
- Für seitliche Ventilmontage, direkt am Antrieb
- Besonders geeignet für den dezentralen Einsatz in großen Anlagen
- Befestigung ist nur an der Seite, auf der sich die pneumatischen Anschlüsse befinden, möglich

Anwendungsbeispiele

Schraubenautomat



Zur Prozesssteuerung



Normzylinder DSBC, ISO 15552

Merkmale

Symbol	Merkma	le	Beschreibung
-	Q	Quadratische Kolbenstange	Verdrehsicherung. Für lageorientiertes Zuführen
<u> </u>	С	Feststelleinheit	Integrierte Feststelleinheit an der Kolbenstange
\ \frac{\psi}{\phi}	E1/E2/E	3 Endlagenverriegelung	Formschlüssige Endlagenverriegelung als Absturzsicherung. Bei Druckabfall ist der Zylinder in seiner Endlage gegen Durchsacken abgesichert
\leftrightarrow	L	Reibungsarm	 Losbrechdruck: Gering Dynamik: Für sehr schnelle Bewegungen geeignet, vor allem bei niedrigen Betriebsdrücken Anwendungsbeispiel: Sehr dynamische Bewegungen ohne Stillstand
\longleftrightarrow	U	Konstante langsame Bewegung	Losbrechdruck: Sehr gering Dynamik: Für sehr langsame, konstante und stick-slip-freie Bewegungen geeignet Anwendungsbeispiel: Langsame, stetige Vorschubbewegung
\leftrightarrow	L1	Leichtlauf für Balanceranwendungen	Losbrechdruck: Gering Dynamik: Für langsame Bewegungen geeignet, bei einseitiger konstanter Druckbeaufschlagung. Systemreibung ist vom Betriebsdruck unabhängig Anwendungsbeispiel: Anwendungen für Massenausgleich (Balancer, Bandspanner bei konstanten Vorschubbewegung)
	Т	Durchgehende Kolbenstange	Für beidseitiges Arbeiten, gleiche Kräfte im Vor- und Rückhub, zum Anbringen externer Anschläge
	F	Innengewinde an der Kolbenstange	-

Merkmale

Varianten aus dem Pr	oduktbaukaste	en	
Symbol	Merkma	ale	Beschreibung
1,,,,	R3	Hoher Korrosionsschutz	Alle Zylinder-Außenflächen erfüllen die Korrosionsbeständigkeitsklasse 3 nach Festo Norm 940 070. Die Kolbenstange ist aus korrosions- und säurebeständigem Stahl
	T1	Warmfeste Dichtungen	Temperaturbereich 0 +120 °C
	Т3	Tieftemperatur	Temperaturbereich –40 +80 °C
	T4	Warmfeste Dichtungen	Temperaturbereich 0 +150 °C
	A1	Abstreifervariante	Erhöhte chemische Beständigkeit: Für längere Lebensdauer, z. B. beim Einsatz von Kühlschmierstoffen.
	A2	Abstreifervariante	Hartabstreifer: Der Zylinder ist mit einer hartverchromten Kolbenstange und einem Hartabstreifer ausgestattet, der gegen trockene, staubige und viskose Medien schützt
1	A3	Abstreifervariante	Trockenlauf: Reinigungsprozesse entfetten die Kolbenstange. Eine spezielle Kolbenstangendichtung ermöglicht bei fettfreiem Betrieb, gegenüber der Standarddichtung, eine höhere Lebensdauer
	A6	Abstreifervariante	Metallabstreifer: Der Zylinder ist mit einer hartverchromten Kolbenstange und einem Metallabstreifer ausgestattet, der auf der Kolbenstange haftende, harte Partikel (z. B. Schweißspritzer) abstreift. Anwendung: Einsatz in Schweißanlagen
	F1A	Empfohlen für Produktionsanlagen zur Herstellung von Li-Ionen Batterien	Kupfer-, Zink- und Nickelfreier Zylinder (≤ 1%)
	Е	Kolbenstangenverlängerung	-
-	L	Kolbenstangengewindeverlängerung	-

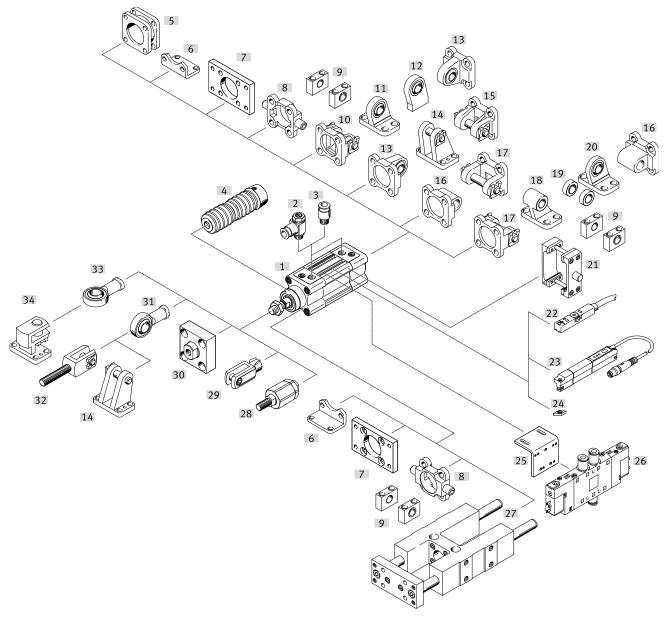
Lieferübersicht

						1		1	1	1		
					Durchgehende Kol- benstange	Innengewinde an der Kolbenstange	Sensornut auf 3 Sei- ten	Dämpfung				
			[mm]	[mm]	T	F	D3	Р	PPS	PPV		
Doppeltwir-	DSBC				<u> </u>							
kend		DSBC	32, 40, 50, 63, 80, 100, 125	1 2800	•	•	•	•	•	•		
	DSBCQ – mit V	erdrehsicherung						1	1			
		DSBCQ	32, 40, 50, 63, 80, 100	1 1500	•	•	•	•	•	•		
	DSBCL/-U/-L1 – mit besonderen Laufeigenschaften											
		DSBCL	32, 40, 50, 63, 80, 100	1 2800	-	-	-	•	•	•		
		DSBCU	32, 40, 50, 63, 80, 100, 125	1 2800		•	-	•	•	•		
		DSBCL1	32, 40, 50, 63, 80, 100, 125	10 1000	_	•	•	•	•	-		
	DSBCC – mit Feststelleinheit, Normlochbild											
		DSBCC	32, 40, 50, 63, 80, 100, 125	10 2000	-	•	•	-	•	•		
	DSRCF1/-F2/-	F3 – mit Endlagenve	rriegelung, Normlochbild	<u> </u>								
		DSBCE1/ -E2/-E3	32, 40, 50, 63, 80, 100	10 2000	-	•	•	•	_	•		
								<u></u>				
	DSBCP2 – mit	Faltenbalg, Normloci										
		DSBCP2	32, 40, 50, 63, 80, 100	10 500	•	•	•	•	•	•		

Lieferübersicht

Temperaturbe-	CI Temperaturbe- reich-40 +80 °C	7 Temperaturbe- reich0 +150 °C	Abstreifervariante erhöhte chemische Beständigkeit	Abstreifervariante Hartabstreifer	Abstreifervariantefür Trockenlauf	AbstreifervarianteMe- tallabstreifer	Für die Herstellung von Li-Ionen Batterien	Zulassung EU	Kolbenstangenverlän- gerung	olbenstangengewind- everlängerung
T1		1 -				la 4	Für (Zulas	Kolbens gerung	olbenstangeng everlängerung
•	<u>'</u>	!		A2	A3	A6	F1A	EX4	E	L
•					!			!		
•										
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		1	1	Į		l	1	l		
•	-	_	-	_	_	_	_	•	-	-
ufeigenscha	ften			<u> </u>	<u> </u>					
-	-	-	_	_	_	-	_	_	•	•
_	_	_	_	-	_	-	_	_	•	•
_	_	_	_	-	_	-	_	_	•	•
lochbild					-		-			1
tochbitu										
-	_	_	_	_	-	_	_	_	•	•
rriegelung. N	lormlochbild							-	-	
_	_	_	_	_	_	_	_	_	-	-
nbild		•					-	-		
	-	_	_	_	_	_	_	_	•	•
1	bild —	bild	bild	bild	bild	bild	bild	bild	bild	bild

Peripherieübersicht



Befest	tigungselemente und Zubehör							
		Beschreibung	DSBC-	→ Seite/				
				L/U/ L1	С	E1/E2/ E3	Т	Internet
[1]	Normzylinder DSBC	Normzylinder ohne Zubehör, Grundausführung						11
[2]	Drossel-Rückschlagventil GRLA	r Geschwindigkeitsregulierung		-	•	•	63	
[3]	Steckverschraubung QS	zum Anschluss von außentolerierten Druckluftschläuchen	•	•	•	•	•	qs
[4]	Faltenbalgbausatz DADB	schützt den Zylinder (Kolbenstange, Dichtung und Lager) vor unter- schiedlichster Medien und beugt somit vorzeitigem Verschleiß vor kann nur in Verbindung mit einer verlängerten Kolbenstange (E) eingesetzt werden	•	-	_	_	•	52
[5]	Mehrstellungsbausatz DPNC	zum Verbinden zweier Zylinder mit gleichem Kolben-Ø zu einem Mehr- stellungszylinder	•	-	•	•	•	56
[6]	Fußbefestigung HNC/CRHNC	für Lager- oder Abschlussdeckel	-	•	-	•	•	41

¹⁾ In Verbindung mit E1 nicht montierbar.

In Verbindung mit E2 nur am Abschlussdeckel montierbar.

In Verbindung mit E3 nur am Lagerdeckel montierbar.

Peripherieübersicht

		Beschreibung	DSBC-	·				→ Seite/
				L/U/ L1	С	E1/E2/ E3	Т	Internet
[7]	Flanschbefestigung	für Lager- oder Abschlussdeckel						42
	FNC/CRFNG	am Lagerdeckel nicht in Kombination mit Faltenbalgbausatz DADB einsetzbar	-	-	-	•	-	
[8]	Schwenkzapfen ZNCF/CRZNG	für Lager- oder Abschlussdeckel am Lagerdeckel nicht in Kombination mit Faltenbalgbausatz DADB einsetzbar	•	•	-	1 1)	•	43
[9]	Lagerstück LNZG/CRLNZG	-	•	•	•	1 1)	•	44
[10] [15]	Schwenkflansch SNC	für Abschlussdeckel	•	•	-	•	_	45
[11]	Lagerbock LSNG	mit sphärischer Lagerung	•	•	•	•	_	50
[12]	Lagerbock LSNSG	anschweißbar, mit sphärischer Lagerung	•	-	•	•	-	50
[13]	Schwenkflansch SNCS/CRSNCS/SNCSR3	mit sphärischer Lagerung für Abschlussdeckel	•	-	-	•	_	47
[14]	Lagerbock LBG/LBGR3	-	•	•	-	•	_	50
[16]	Schwenkflansch SNCL	für Abschlussdeckel	•	•	-	•	-	48
[17]	Schwenkflansch SNCB/SNCBR3	für Abschlussdeckel	•	•	-	•	_	46
[18]	Lagerbock LNG/CRLNG			•	•	•	_	50
[19] [20]	Lagerbock LSN	nit sphärischer Lagerung		•	-	•	-	50
[21]	Schwenkzapfen-Bausatz DAMT	zur beliebigen Befestigung auf dem Zylinder-Profilrohr		•	•	•	•	49
[22]	Näherungsschalter SME/SMT-8M/SDBT-MS	integrierbar im Zylinderprofil	•	•	-	•	•	61
[23]	Positionstransmitter SMAT/SDAT	erfasst kontinuierlich die Position des Kolbens verfügt über einen Analogausgang	•	•	•	•		62
[24]	Nutenstein ABAN	von oben in Nut einsetzbar	•	•	-	•	•	63
[25]	Befestigungsbausatz DAVM	für Ventilmontage	•	•	-	•	•	57
[26]	Magnetventil CPE/VUVG/VUVS	für Normzylinder	•	•	-	•	•	57
[27]	Führungseinheit FENG	zur Verdrehsicherung von Normzylindern bei hohen Momenten	•	•	-	-		60
[28]	Flexo-Kupplung FK, CRFK	für den Ausgleich von Radial- und Winkelabweichungen	•	•	•	•	•	51
[29]	Gabelkopf SG/CRSG	lässt eine Schwenkbewegung des Zylinders in einer Ebene zu	•	•	-	•	•	51
[30]	Kupplungsstück KSG	für den Ausgleich von Radialabweichungen		•	•	51		
	Kupplungsstück KSZ	für Zylinder mit verdrehgesicherter Kolbenstange zum Ausgleich von Radialabweichungen		-	-	•	•	51
[31] [33]	Gelenkkopf SGS/CRSGS	mit sphärischer Lagerung		-	-	-	•	51
[32]	Gabelkopf SGA	mit Außengewinde	-	-	-	-	-	51
[34]	Lagerbock quer LQG	-	•	-	-	-	-	50
-	Nutabdeckung ABP-5-S	zum Schutz der Sensorkabel und der Sensornuten vor Verschmutzung	•	-	-	•	•	63

Typenschlüssel

001	Baureihe	
DSBC	Normzylinder, doppeltwirkend, basierend auf ISO 15552	
002	Verdrehsicherung	
	Ohne	
Q	Mit Verdrehsicherung	
003	Laufeigenschaften	
003		
	Standard	-
L U	Reibungsarm Konstante langsame Bewegung	-
L1	Leichtlauf für Balanceranwendungen	
004		
004	Kolbendurchmesser [mm]	_
32	32	+
40	40	+
50 63	50	+
80	63 80	
100	100	+
125	125	+
005	Hub [mm]	
20	20	
25	25	
30	30	
40	40	\perp
50	50	
60	60	+
70	70	-
80	80	-
100	100	-
150	125	+
160	150 160	+
200	200	+
250	250	+
300	300	+
320	320	+
400	400	+
500	500	
•••	1 2800	
006	Feststelleinheit	
	Ohne	
С	Angebaut	
007	Endlagenverriegelung	
	Ohne	
E1	Beidseitig	
E2	Bei ausgefahrener Kolbenstange	
E3	Bei eingefahrener Kolbenstange	
008	Kolbenstangenart	
	Einseitig	
T	Durchgehende Kolbenstange	_

009	Kolbenstangengewindeart	
F	Außengewinde Innengewinde	
	imengewinde	
010	Profilart	
D3	Sensornuten auf 3 Profilseiten	
	Sensornuten nur auf einer Profilseite	
011	Dämpfung	
P	Elastische Dämpfungsringe/-platten beidseitig	
PPS	Pneumatische Dämpfung, beidseitig selbsteinstellend	
PPV	Pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar	
012	Decitions alternation	
	Positionserkennung	
Α	Für Näherungsschalter	
013	Korrosionsschutz	
	Standard	
R3	Hoher Korrosionsschutz	
014	Temperaturbereich	
014	·	
T1	Standard	
T3	Warmfeste Dichtungen max. 120 °C -40 +80 °C	
T4	0 +150 °C	
015	Partikelschutz	
	Standard	
P2	Faltenbalg am Lagerdeckel	
016	Abstreifervariante	
	Keine	
A1	Erhöhte chemische Beständigkeit	
A2	Hartabstreifer	
A3	Für Trockenlauf	
A6	Metallabstreifer	
017	Besondere Werkstoffeigenschaften	
	Keine	
F1A	Empfohlen für Produktionsanlagen zur Herstellung von	
	Li-Ionen Batterien	
018	Zulassung EU	
	Keine	
EX4	II 2GD	
019	Kolbenstangenverlängerung	
	Ohne	
Е	1 500 mm	
020	Kolbenstangengewinde-Verlängerung	
	Ohne	
L	0 70 mm	

Funktion P-Dämpfung



PPV-Dämpfung



PPS-Dämpfung

















Reparaturservice Ø 125 mm



Allgemeine Technische Daten											
Kolben-ø		32	40	50	63	80	100	125			
Konstruktiver Aufbau		Kolben / Kolbe	Kolben / Kolbenstange / Profilrohr								
Funktionsweise		doppeltwirken	doppeltwirkend								
Pneumatischer Anschluss		G1/8	G1/4	G1/4	G3/8	G3/8	G1/2	G1/2			
Kolbenstangengewinde		M10x1,25	M12x1,25	M16x1,5	M16x1,5	M20x1,5	M20x1,5	M27x2			
Hub											
DSBC	[mm]	1 2800									
DSBCQ	[mm]	1 1500						_			
DSBCL1	DSBCL1 [mm]										
DSBCC	[mm]	10 2000									
DSBCE1/-E2/-E3	DSBCE1/-E2/-E3 [mm]							_			
DSBCP2	[mm]	10 500						_			
DSBCE	[mm]	1 2000	1 2000								
DSBCL	[mm]	1 2000									
Dämpfung											
DSBCP		elastische Dän	npfungsringe/-p	latten beidseitig							
DSBCPPV		pneumatische	pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar								
DSBCPPS		pneumatische Dämpfung, beidseitig selbsteinstellend									
Dämpfungslänge											
DSBCPPV	[mm]	17	19	22	22	31	31	45			
DSBCE1/-E2/-E3	[mm]	17	19	15	15	15	15	_			
Positionserkennung		für Näherungs	schalter								
Befestigungsart		mit Innengewi	mit Innengewinde / Zubehör								
Einbaulage		beliebig									

Colben-Ø		32	40	50	63	80	100	125
Betriebsmedium		Druckluft nac	h ISO 8573-1:20	10 [7:4:4]	į			·
linweis zum Betriebs-/Steuerme	edium	geölter Betrie	b möglich (im w	eiteren Betrieb	erforderlich)		,	,
Betriebsdruck								,
DSBC	[MPa]	0,06 1,2		0,04 1,2				0,02 1,0
	[bar]	0,6 12		0,4 12				0,2 10
DSBCQ	[MPa]	0,1 1,2		'				_
	[bar]	1 12						-
DSBCQ-C	[MPa]	0,15 1,0						_
	[bar]	1,5 10						-
DSBCQ-T1	[MPa]	0,1 0,8			,			-
	[bar]	1 8						_
DSBCL ¹⁾	[MPa]	0,03 1,2	0,025 1,2			0,02 1,2	0,015 1,2	-
	[bar]	0,3 12	0,25 12		,	0,2 12	0,15 12	-
DSBCU ¹⁾	[MPa]	0,01 1,2	•			0,005 1,2	•	0,005 1,0
	[bar]	0,1 12				0,05 12		0,05 10
DSBCL1 ¹⁾	[MPa]	0,03 1,2	0,025 1,2			0,02 1,2	0,015 1,2	0,01 1,0
	[bar]	0,3 12	0,25 12			0,2 12	0,15 12	0,1 10
DSBCC ²⁾	[MPa]	0,15 1,0	•			<u>.</u>	•	•
	[bar]	1,5 10						
DSBCE1/-E2/-E3	[MPa]	0,25 1,2		0,15 1,2				-
	[bar]	2,5 12		1,5 12				_
DSBCT3/-A2	[MPa]	0,1 1,2						0,1 1,0
	[bar]	1 12						1 10
DSBCT3-A6	[MPa]	0,15 1,2						
	[bar]	1,5 12						
DSBCA3	[MPa]	0,15 1,2		0,1 1,2	0,06 1,2	2		0,06 1,0
	[bar]	1,5 12		1 12	0,6 12			0,6 10
DSBCA6	[MPa]	0,15 1,2						
	[bar]	1,5 12						
mgebungstemperatur ³⁾								
DSBC	[°C]	-20 +80						
DSBCL/-U	[°C]	+5 +80						
DSBCL1	[°C]	0 +60						
DSBCA1	[°C]	0 +80						
DSBCA6	[°C]	-20 +80						
DSBCT1-A6	[°C]	0 +120						
DSBCT3-A6	[°C]	-40 +80						
DSBCT4-A6	[°C]	0 +150						
DSBCC	[°C]	-10 +80						
DSBCT1	[°C]	0 +120						
DSBCT3	[°C]	-40 +80						
DSBCT4	[°C]	0 +150						
DSBCP2	[°C]	-10 +80						_
DSBCEX4	[°C]	-20 +60						
orrosionsbeständigkeit KBK								
DSBC		2 ⁴⁾						
DSBCR3		3 ⁵⁾						

¹⁾ Werte gelten nur für Hübe \leq 500 mm und nach 10 Doppelhüben.

In Kombination mit Dämpfung PPV/PPS gelten die Angaben nur außerhalb der Dämpfung

²⁾ Min. Lösedruck beachten → Seite 19

³⁾ Einsatzbereich der Näherungsschalter beachten.

⁴⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070

Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

⁵⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070

Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

Gewichte [g]							
Kolben-ø	32	40	50	63	80	100	125
DSBC							
Produktgewicht bei 0 mm Hub	465	740	1190	1740	2660	3665	6611
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	27	37	56	62	92	101	151
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	110	205	365	430	810	1000	2245
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	63
		120					
DSBCQ			<u> </u>	1	<u> </u>		
Produktgewicht bei 0 mm Hub	503	755	1241	1821	2717	3827	
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	26	32	51	57	85	94	-
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	103	170	332	391	757	890	
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	8	11	20	20	32	32	
DSBCL1							
Produktgewicht bei 0 mm Hub	465	741	1200	1759	2651	3693	6651
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	27	37	56	62	92	101	151
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	110	206	375	449	801	1028	2285
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	63
DSBCC							
Produktgewicht bei 0 mm Hub	745	1175	1940	2920	5075	6965	12860
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	25	35	56	62	95	103	151
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	160	290	540	620	1200	1425	3035
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	63
DCDC - F4 / F2 / F2		-					
DSBCE1/-E2/-E3 Produktgewicht bei 0 mm Hub							
DSBCE1	505	780	1312	1862	3018	4023	
DSBCE2	485	760	1251	1802	2839	3844	+
DSBCE3	485	760	1251	1801	2839	3844	
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	27	37	56	62	92	101	- -
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	110	205	365	430	810	1000	_
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	_
			1	1			
DSBCT	504	laa.	1.500	10400	100/0	1,050	1
Produktgewicht bei 0 mm Hub	581	924	1523	2103	3243	4353	7450
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	34	53	81	87	131	140	214
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	181	339	613	684	1292	1516	3084
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	18	32	50	50	78	78	126
DSBCF							
Produktgewicht bei 0 mm Hub	453	721	1145	1695	2570	3575	6391
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	27	37	56	62	92	101	151
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	98	186	320	385	720	910	2023
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	63
DSBCD3							
Produktgewicht bei 0 mm Hub	474	767	1221	1772	2714	3716	6705
Gewichtszuschlag pro 10 mm Hub	32	49	79	92	141	162	239
Bewegte Masse bei 0 mm Hub	110	205	365	430	810	1000	2245
Bewegte Masse pro 10 mm Hub	9	16	25	25	39	39	63
DSBCE						,	
Gewichtszuschlag pro 10 mm Kolbenstangenverlängerung	9	16	25	25	39	39	63
DSBCL							
Gewichtszuschlag pro 10 mm Kolbenstangenverlängerung	6	8	14	14	22	22	41
Germandzadenias pro 10 min Kolbenstangenvertangerung	Į v	٥	14	14	44	44	71

ATEX1)	
ATEX-Kategorie Gas	II 2G
Ex-Zündschutzart Gas	Ex h IIC T4 Gb
ATEX-Kategorie Staub	II 2D
Ex-Zündschutzart Staub	Ex h IIIC T120°C Db
Ex-Umgebungstemperatur	-20°C ≤ Ta ≤ +60°C
CE-Zeichen (siehe Konformitätserklärung)	nach EU-Ex-Schutz-Richtlinie (ATEX)
UKCA-Zeichen (siehe Konformitätserklärung)	nach UK EX Vorschriften
Ex-Schutz Zulassung außerhalb der EU	EPL Gb (GB)
	EPL Db (GB)

¹⁾ ATEX-Zulassung des Zubehörs beachten.

Kräfte [N] und Aufprallenergie [J]								
Kolben-Ø	32	40	50	63	80	100	125	
Theoretische Kraft bei 6 bar, Vorlauf	483	754	1178	1870	3016	4712	7363	
Theoretische Kraft bei 6 bar, Rücklauf	415	633	990	1682	2721	4418	6881	
Max. Aufprallenergie in den Endlagen								
DSBC	0,41)	0,7	1,0	1,3	1,8	2,5	3,3	
DSBCL/-U/-T1/-T3/-T4	0,21)	0,35	0,5	0,65	0,9	1,25	1,65	
DSBCL1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,9	1,25	1,65	

¹⁾ In Verbindung mit Schwenkzapfen-Bausatz DAMT beträgt die max. Aufprallenergie 0,1 J.

Zulässige Aufprallgeschwindigkeit:

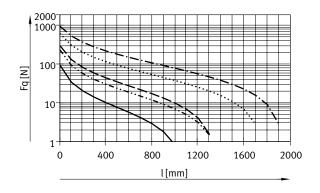
$$V = \sqrt{\frac{2 \! \times \! E}{m_1 + m_2}}$$

zul. Aufprallgeschwindigkeit max. Aufprallenergie

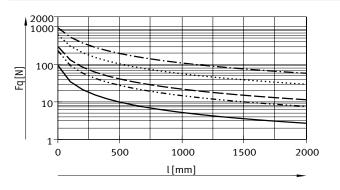
 $m_2 = \frac{2 \times E}{v^2} - m_1$ Maximal zulässige Masse:

Max. Querkraft Fq in Abhängigkeit von der Hublänge l

Waagrechter Einbau



Senkrechter Einbau



Ø 32 Ø 40 ø 50/63 Ø 80/100

Hinweis

In Verbindung mit dem Merkmal DSBC-...-L1 sind keine Querkräfte zulässig.

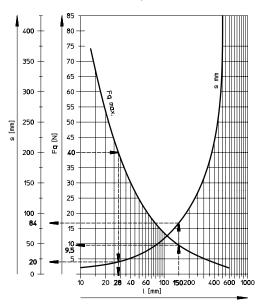
Zulässiges Verdrehspiel bei Variante Q – mit Verdrehsicherung								
Kolben-ø		32	40	50	63	80	100	
Verdrehspiel	[°]	±0,65	±0,6	±0,45	±0,45	±0,45	±0,45	

Max. Querkraft Fq in Abhängigkeit von der Hublänge l und Hebelarm s

Q - mit Verdrehsicherung

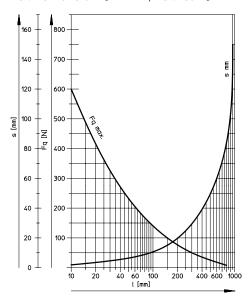
Ø 32

Max. Drehmoment = 800 Nmm / Max. Hub = 300 mm



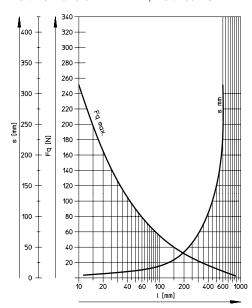
Ø 5 0/63

Max. Drehmoment = 1500 Nmm / Max. Hub = 500 mm



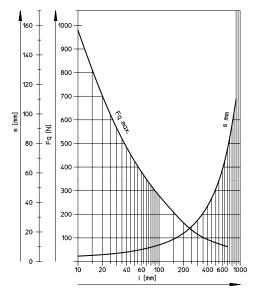
Ø 40

Max. Drehmoment = 1100 Nmm / Max. Hub = 400 mm



Ø80/100

Max. Drehmoment = 3000 Nmm / Max. Hub = 600 mm



Beispiele für Kolben-Ø 32 mm

Beispiel 1: Hublänge l = 150 mm Ergebnis: zulässig

= 9,5 N Querkraft Fq Hebelarm s = 84 mm Beispiel 2: Querkraft Fq = 40 NErgebnis: zulässig Hublänge l

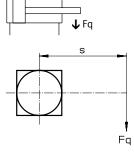
= 28 mm Hebelarm s = 20 mm

Beispiel 3: Hublänge l = 150 mm Hebelarm s = 100 mm

 $\frac{M}{s} = \frac{800 \ Nmm}{100 \ mm}$

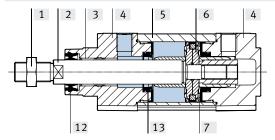
= Max. Drehmoment = Hebelarm

Ergebnis: zulässig $Fq = 8 N \cdot Fq_{max} = 9.5 N$

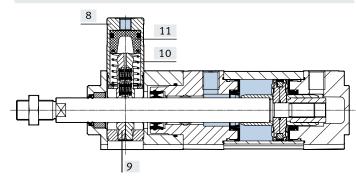


Werkstoffe

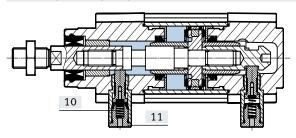
Funktionsschnitt – Grundtyp



mit Feststelleinheit



mit Endlagenverriegelung



Norm	nzylinder	
[1]	Mutter	
	DSBC	Stahl, verzinkt
	DSBCR3	hochlegierter Stahl, rostfrei
	DSBCF1A	Stahl, chemisch vernickelt
[2]	Kolbenstange	
	DSBC	Stahl, hochlegiert
	DSBCR3	hochlegierter Stahl, rostfrei
	DSBCA2/-A6/-T3-A6/-T4-A6	hartverchromter Vergütungsstahl
	DSBCT1-A6	hochlegierter Stahl, hartverchromt
[3]	Lager	
	DSBC	POM
	DSBCE1/-E2/-E3/-SL/-EX4/-A2/-Q/-Q-T1	Bronze
	DSBCL/-U/-T1/-T1-A1/-T1-A6/-T4-A6	Metall-Polymer-Verbund
[4]	Deckel	Aluminium-Druckguss, beschichtet
[5]	Profilrohr	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
[6]	Pufferkolben	
	DSBC	POM
	DSBCL/-T1/-T1-A1/-T1-A6	Metall-Polymer-Verbund
	DSBCT4/-T4-A6	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
[7]	Kolbendichtung	
	DSBC	TPE-U(PU)
	DSBCL/-U/-T1/-T4	FPM
	DSBCT3	TPE-U(PU) (tieftemperaturgeeignet)
	DSBCL1	HNBR
[8]	Gehäuse, Feststelleinheit	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
[9]	Klemmbacken, Feststelleinheit	Messing
[10]	Feder	
	DSBCC	Federstahl
	DSBCE1/E2/E3	hochlegierter Stahl, rostfrei
[11]	Kolben	
	DSBCC	POM
	DSBCE1/E2/E3	Stahl, gehärtet

Norn	nzylinder	
[12]	Kolbenstangen-Dichtabstreifer	
	DSBC	TPE-U(PU)
	DSBCL/-U	FPM
	DSBCL1	HNBR
	DSBCT1/-T4/-A1	FPM
	DSBCT3	TPE-U(PU)
	DSBCT4-A6	Messing
	DSBCA3	UHMW-PE
[13]	Pufferdichtung	
	DSBC	PUR
	DSBCL	TPE-U(PU)
	DSBCU/-T1/-T1-A1/-T1-A6/-Q-T1/-T4	FPM
	DSBCT3	PUR (tieftemperaturgeeignet)
-	Kolbenstangenabstreifer	
	DSBCA6/-T3-A6	CuZn
	DSBCT3/-A2	PTFE-verstärkt
	DSBCT4-A6	Messing
-	Gehäuse Endlagenverriegelung	Stahl, hochlegiert
-	Bundschraube	
	DSBC	Stahl, verzinkt
	DSBCF1A	Stahl, chemisch vernickelt
-	Werkstoff-Hinweis	
	DSBC	RoHS konform
	DSBCF1A	Metalle mit mehr als 1% Massenanteil Kupfer, Zink oder Nickel sind ausgeschlossen von der Verwendung. Ausgenommen sind Nickel in Stählen, chemisch vernickelte Oberflächen, Leiterplatten, Leitungen, elektrische Steckverbinder und Spulen
	LABS-Konformität	•
	DSBC	VDMA 24364-B1/B2-L
	DSBCL/U/-T3/-T4/-A3	VDMA 24364-Zone III
	DSBCF1A	VDMA 24364-C1-L
	Reinraumklasse	·
	DSBC-32 50	Klasse 6 nach ISO 14644-1

Technische Daten DSBC-...-E1/-E2/-E3 - mit Endlagenverriegelung

- Um sicherzustellen, dass die Verriegelung vor dem Bewegungsbeginn des Antriebes komplett gelöst ist, darf die Endlagenverriegelung nur in Verbindung mit doppeltwirkenden und abluftgedrosselten Zylindern betrieben werden.
- Die Endlagenverriegelung darf nur bei Kräftegleichgewicht am Kolben gelöst werden. Ansonsten besteht durch das ruckartige Bewegen der Kolbenstange Unfallgefahr. Beidseitiges Absperren der Druckluftzufuhr (z. B. durch ein 5/3-Wegeventil) bietet keine Sicherheit.
- Verriegelung kann aus jeder Hubposition erfolgen, wenn der Antrieb mechanisch in seine Endlage gebracht wird.
- Eine zu stark eingestellte Endlagendämpfung (mehr als 50% geschlossen) kann dazu führen, dass der Verriegelungsbolzen nicht sicher einrastet und dadurch vorzeitig verschleißt.
- Die Entlüftungsbohrung darf nicht verschlossen werden.

Kolben-ø	Kolben-Ø			50	63	80	100		
Wirkungsweise Endlagenverriegelung	formschlüss	formschlüssige Verriegelung durch Arretierzylinder							
	lösen durch	Druckluft							
Statische Haltekraft	[N]	500	500	2000	2000	5000	5000		
Max. axiales Spiel bei verriegelter	[mm]	1,3	1,3	1,3	1,5	1,5	1,5		
Endlage									
Min. Entriegelungsdruck	[MPa]	≤ 0,25		≤ 0,15	≤ 0,15				
	[bar]	≤ 2,5		≤ 1,5	≤ 1,5				
Max. Verriegelungsdruck	[MPa]	≥ 0,05							
	[bar]	≥ 0,5							

Auslegungsbeispiel

Grundsätzlich wird für die Auslegung von pneumatischen Zylindern empfohlen, nur 50% der angegebenen theoretischen Kräfte (siehe oben) zu nutzen.

Gegeben:

Werkstückmasse = 44 kg $F = m x g = 44 kg x 9,81 m/s^2$ = 431,6 N

Einbaulage = senkrecht

Gesucht:

Geeigneter Kolben-Ø

Überprüfung bei Kolben-Ø 32 mm:

Theoretische Kraft bei 6 bar, Vorlauf = 483 N 50% der theoretischen Kraft = 241,5 N Statische Haltekraft bei Kolben-Ø 32 mm = 500 N Bei einer Werkstückmasse von 44 kg (431,6 N) liegt die statische Haltekraft der Endlagenverriegelung im zulässigen Bereich (max. 500 N), allerdings wäre der Zylinder zu 89% ausgelastet.

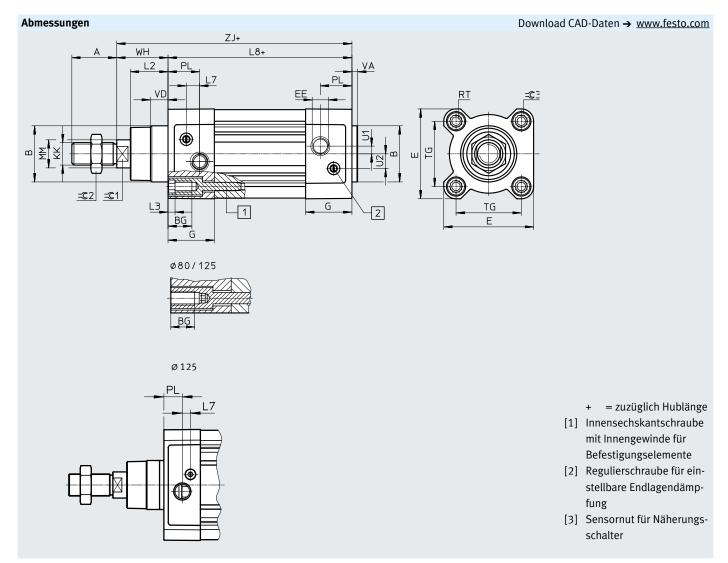
Ergebnis:

Deshalb wird für diese Anwendung ein Zylinder mit Kolben-Ø 40 mm empfohlen.

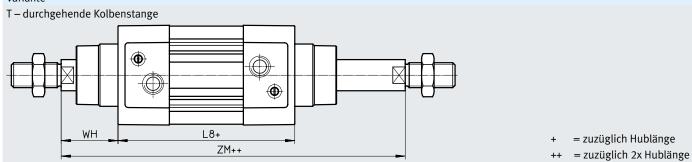
Technische Daten DSBC-...-C – mit Feststelleinheit

- Die angegebene Haltekraft bezieht sich auf eine statische Belastung. Bei Überschreiten dieses Wertes kann die Kolbenstange zu rutschen beginnen. Im Betrieb auftretende dynamische Kräfte dürfen die statische Haltekraft nicht überschreiten. Im geklemmten Betriebszustand ist die Feststelleinheit bei wechselnden Belastungen auf die Kolbenstange nicht spielfrei.
- Die Feststelleinheit darf nur bei Kräftegleichgewicht am Kolben gelöst werden. Ansonsten besteht durch das ruckartige Bewegen der Kolbenstange Unfallgefahr. Beidseitiges Absperren der Druckluftzufuhr (z. B. durch ein 5/3-Wegeventil) bietet keine Sicherheit.

Kolben-ø	32	40	50	63	80	100	125			
Wirkungsweise Feststelleinheit		beidseitig	beidseitig							
		Klemmung dur	Klemmung durch Federkraft							
				lösen durch Druckluft						
Statische Haltekraft	[N]	600	1000	1400	2000	5000	5000	7500		
Max. axiales Spiel bei Belastung	[mm]	0,5	0,5	0,8	0,8	0,8	0,8	1,8		
Min. Lösedruck	[MPa]	0,3								
	[bar]	3								





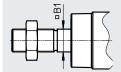


Datenblatt

Ø	A	B Ø	BG	E	EE		G	U2	U1	KK
[mm]	-0,5	d11	min.	+0,5			-0,2	±0,1	±0,1	
32	22	30	16	45	G1/	8	28	5,7	5,25	M10x1,25
40	24	35	16	54	G1/	4	33	8	4	M12x1,25
50	32	40	16	64	G1/	4	33	10,4	5,5	M16x1,5
63	32	45	16	75	G3/	8	40,5	12,75	6,25	M16x1,5
80	40	45	17	93	G3/	8	43	12,5	8	M20x1,5
100	40	55	17	110	G1/	2	48	13,5	10	M20x1,5
125	54	60	20	136	G1/	2	44,7	13	8	M27x2
Ø	L2	L3	L7		L8		MM	PL	RT	TG
[mm]		max.		±	0,4		Ø	±0,1		±0,3
32	18_0,2	5	6,5		94		12	19,5	M6	32,5
40	21,3_0,2	5	7,5	1	.05		16	22,5	M6	38
50	26,8_0,2	5	9,5	1	.06		20	22,5	M8	46,5
63	27_0,2	5	9	1	.21		20	27,5	M8	56,5
80	34,2_0,2	-	11	1	.28		25	30	M10	72
100	38_0,2	_	7,5	1	.38		25	31,5	M10	89
125	45,5 _{-0,3}	_	10	1	.60		32	22,5	M12	110
ø	VA	VD	WH		ZJ		ZM	= ©1	= ©2	= ©3
[mm]		+0,5	+2,2	+	1,8		+1			
32	4_0,2	10	25	1	19,1	1	46,1	10	17	6
40	4_0,2	10,5	28,7	1:	33,9	1	64,8	13	19	6
50	4_0,2	11,5	35,6	14	41,8	1	79,8	17	24	8
63	4_0,2	15	35,9	1:	57,1	1	95,4	17	24	8
80	4_0,2	15,7	45,4	1	73,6		221	22	30	6
100	4_0,2	19,2	49,3	18	37,5	2	38,8	22	30	6
125	6_0,3	20,5	64,1	2	25		290	27	41	8

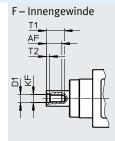
Abmessungen - Varianten

Q – mit Verdrehsicherung



- 🖣 - Hinweis

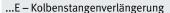
In Kombination mit der Variante T erfolgt die Verdrehsicherung einseitig.

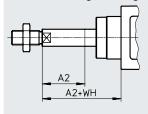


Download CAD-Daten → www.festo.com



In Kombination mit der Variante T erfolgt das Innengewinde beidseitig.

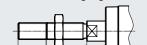




- 🖣 - Hinweis

In Kombination mit der Variante T erfolgt die Kolbenstangenverlängerung einseitig.

In Kombination mit den Varianten T und Q erfolgt die Kolbenstangenverlängerung nur an der quadratischen Kolbenstange

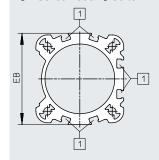


... L-Kolbenstangengewinde verlängerung



In Kombination mit der Variante T erfolgt die Kolbenstangengewindeverlängerung beidseitig.

D3 - Sensornut an 3 Seiten



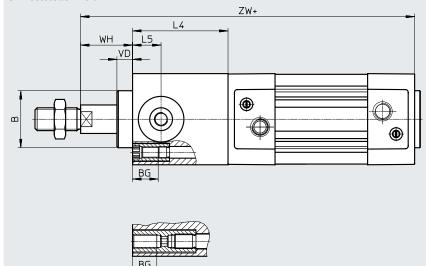
[1] Sensornut für Näherungsschalter

ø	A	A1		A	.2	AF
[mm]		min.	max.	min.	max.	min.
32	22	1	35	1	500	12
40	24	1	35	1	500	12
50	32	1	70	1	500	16
63	32	1	70	1	500	16
80	40	1	70	1	500	20
100	40	1	70	1	500	20
125	54	1	70	1	500	32

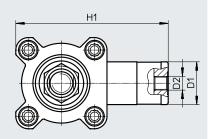
Ø	B1	D1	EB	KF	T1	T2	WH
[mm]					max.		+2,2
32	10	6,4	47_0,3	M6	16	2,6	25
40	12	8,4	54,8 ^{+0,3}	M8	16	3,3	28,7
50	16	10,5	65,5+0,3/-0,05	M10	21	4,7	35,6
63	16	10,5	76_1	M10	21	4,7	35,9
80	20	13	92_0,5	M12	26,5	6,1	45,4
100	20	13	109_0,5	M12	26,5	6,1	49,3
125	-	17	132+0,8	M16	40	8	64,1

Abmessungen – Varianten

C – Feststelleinheit



Download CAD-Daten → www.festo.com



- 🖣 - Hinweis

Die Feststelleinheit kann in Verbindung mit Variante Q, nur mit Variante T gewählt werden.

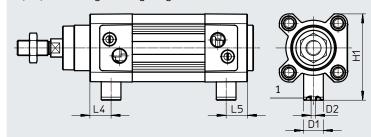
In Kombination mit der Variante T und Q wird die Feststelleinheit an der runden Kolbenstangeseite montiert.

+ = zuzüglich Hublänge

ø	В	BG	D1	D2	H1	L4	L5	VD	WH	ZW
[mm]	ø d11					±0,2				±1,8
32	30	16	20	M5	67	45	14	11,5	26	164,1
40	35	16	24	G1/8	88	53	16	11,5	30	186,9
50	40	16	30	G1/8	107	67	20	11	37	208,8
63	45	16	38	G1/8	123	76	24	11	37	233,1
80	45	17	48	G1/8	165	95	31,5	12,5	46	268,6
100	55	17	48	G1/8	174	98	31	12	51	285,7
125	60	20	65	G1/8	208	125	42	27,5	65	349,3

Abmessungen - Varianten

E1/E2/E3 – Endlagenverriegelung



Download CAD-Daten → www.festo.com



[1] Der Anschluss dient zur manuellen Verriegelung bzw. für gefasste Abluft. Er darf nicht verschlossen und nicht mit Druckluft beaufschlagt werden.

E1 – Endl	lagenverriege	lung	beic	lseitig
-----------	---------------	------	------	---------

[mm]	D1 Ø	D2	H1	L4	L5
[111111]					
32	13	M3	57,5	14	14
40	13	M3	64	17	17
50	20	M5	78,5	18	18
63	20	M5	84,5	25	25
80	30	M5	105	22	22
100	30	M5	113,5	25,5	25,5

E2 – Endlagenverriegelung bei ausgefahrener Kolbenstange

ø [mm]	D1 Ø	D2	H1	L4
32	13	M3	57,5	14
40	13	M3	64	17
50	20	M5	78,5	18
63	20	M5	84,5	25
80	30	M5	105	22
100	30	M5	113,5	25,5

E3 – Endlagenverriegelung bei eingefahrener Kolbenstange

Ø	D1 Ø	D2	H1	L5
[mm]	·			
32	13	M3	57,5	14
40	13	M3	64	17
50	20	M5	78,5	18
63	20	M5	84,5	25
80	30	M5	105	22
100	30	M5	113,5	25,5

Abmessungen – Varianten P2 – Faltenbalg am Lagerdeckel Download CAD-Daten → www.festo.com D2 EE L2 WH+A2+ + = zuzüglich Hublänge

ø				32							40			
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	29						55	28						56,7
51 125	47						73	43						71,7
126 175	61						87	56						84,7
176 250	80						106	72						100,7
251 300	96	38	14	G1/8	12.0	F /	122	86	46	14	G1/8	16.2	F .	114,7
301 350	112	38	14	G1/8	12,9	5,4	138	100	46	14	G1/8	16,3	5,4	128,7
351 375	114						140	101						129,7
376 425	130						156	115]					143,7
426 475	145						171	130						158,7
476 500	147						173	131						159,7

ø				50							63			
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	28						63,6	28						63,9
51 125	46						81,6	46]					81,9
126 175	56						91,6	56						91,9
176 250	73						108,6	73						108,9
251 300	86	57	17	G1/4	22,35	7	121,6	86	57	17	G1/4	22,4	7	121,9
301 350	97	37	1/	01/4	22,33	′	132,6	97] 2/	1/	01/4	22,4	′	132,9
351 375	105						140,6	105						140,9
376 425	116						151,6	116						151,9
426 475	126						161,6	126]					161,9
476 500	134						169,6	134						169,9

¹⁾ Das Maß entspricht dem E-Wert (Kolbenstangenverlängerung) des Antriebs

ø				80							100			
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	25						70,4	25						74,3
51 125	37						82,4	37						86,3
126 175	49						94,4	49						98,3
176 250	62						107,4	62						111,3
251 300	74	93	17	G1/4	28	4	119,4	74	93	17	G1/4	28	4	123,3
301 350	86	93	17	01/4	20	4	131,4	86	95	1/	G1/4	20	4	135,3
351 375	87						132,4	87						136,3
376 425	98						143,4	98						147,3
426 475	110						155,4	110						159,3
476 500	111						156,4	111						160,3

¹⁾ Das Maß entspricht dem E-Wert (Kolbenstangenverlängerung) des Antriebs

Bestellanga	aben		
Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
32	20	★ 2123069 DSBC-32-20-PPVA-N3	★ 2123085 DSBC-32-20-PPSA-N3
	25	★ 1376422 DSBC-32-25-PPVA-N3	★ 1376467 DSBC-32-25-PPSA-N3
	30	★ 2123070 DSBC-32-30-PPVA-N3	★ 2123086 DSBC-32-30-PPSA-N3
	40	★ 1376423 DSBC-32-40-PPVA-N3	★ 1376468 DSBC-32-40-PPSA-N3
	50	★ 1376424 DSBC-32-50-PPVA-N3	★ 1376469 DSBC-32-50-PPSA-N3
	60	★ 2123071 DSBC-32-60-PPVA-N3	★ 2123087 DSBC-32-60-PPSA-N3
	70	★ 2123072 DSBC-32-70-PPVA-N3	★ 2123088 DSBC-32-70-PPSA-N3
	80	★ 1376425 DSBC-32-80-PPVA-N3	★ 1376470 DSBC-32-80-PPSA-N3
	100	★ 1376426 DSBC-32-100-PPVA-N3	★ 1376471 DSBC-32-100-PPSA-N3
	125	★ 1376427 DSBC-32-125-PPVA-N3	★ 1376472 DSBC-32-125-PPSA-N3
	150	★ 2123073 DSBC-32-150-PPVA-N3	★ 2123089 DSBC-32-150-PPSA-N3
	160	★ 1376428 DSBC-32-160-PPVA-N3	★ 1376473 DSBC-32-160-PPSA-N3
	200	★ 1376429 DSBC-32-200-PPVA-N3	★ 1376474 DSBC-32-200-PPSA-N3
	250	★ 1376430 DSBC-32-250-PPVA-N3	★ 1376475 DSBC-32-250-PPSA-N3
	300	★ 2123074 DSBC-32-300-PPVA-N3	★ 2123090 DSBC-32-300-PPSA-N3
	320	★ 1376431 DSBC-32-320-PPVA-N3	★ 1376476 DSBC-32-320-PPSA-N3
	400	★ 1376432 DSBC-32-400-PPVA-N3	★ 1376477 DSBC-32-400-PPSA-N3
	500	★ 1376433 DSBC-32-500-PPVA-N3	★ 1376478 DSBC-32-500-PPSA-N3
	•		
40	20	★ 2123166 DSBC-40-20-PPVA-N3	★ 2123780 DSBC-40-20-PPSA-N3
	25	★ 1376656 DSBC-40-25-PPVA-N3	★ 1376903 DSBC-40-25-PPSA-N3
	30	★ 2123167 DSBC-40-30-PPVA-N3	★ 2123781 DSBC-40-30-PPSA-N3
	40	★ 1376657 DSBC-40-40-PPVA-N3	★ 1376904 DSBC-40-40-PPSA-N3
	50	★ 1376658 DSBC-40-50-PPVA-N3	★ 1376905 DSBC-40-50-PPSA-N3
	60	★ 2123224 DSBC-40-60-PPVA-N3	★ 2123782 DSBC-40-60-PPSA-N3
	70	★ 2123225 DSBC-40-70-PPVA-N3	★ 2123783 DSBC-40-70-PPSA-N3
	80	★ 1376659 DSBC-40-80-PPVA-N3	★ 1376906 DSBC-40-80-PPSA-N3
	100	★ 1376660 DSBC-40-100-PPVA-N3	★ 1376907 DSBC-40-100-PPSA-N3
	125	★ 1376661 DSBC-40-125-PPVA-N3	★ 1376908 DSBC-40-125-PPSA-N3
	150	★ 2123226 DSBC-40-150-PPVA-N3	★ 2123784 DSBC-40-150-PPSA-N3
	160	★ 1376662 DSBC-40-160-PPVA-N3	★ 1376909 DSBC-40-160-PPSA-N3
	200	★ 1376663 DSBC-40-200-PPVA-N3	★ 1376910 DSBC-40-200-PPSA-N3
	250	★ 1376664 DSBC-40-250-PPVA-N3	★ 1376911 DSBC-40-250-PPSA-N3
	300	★ 2123227 DSBC-40-300-PPVA-N3	★ 2123785 DSBC-40-300-PPSA-N3
	320	★ 1376665 DSBC-40-320-PPVA-N3	★ 1376912 DSBC-40-320-PPSA-N3
	400	★ 1376666 DSBC-40-400-PPVA-N3	★ 1376913 DSBC-40-400-PPSA-N3
	500	★ 1376667 DSBC-40-500-PPVA-N3	★ 1376914 DSBC-40-500-PPSA-N3



Weitere Varianten im Produktbaukasten → Seite 32

Bestellanga	ben		
Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
50	20	★ 2098969 DSBC-50-20-PPVA-N3	★ 2102628 DSBC-50-20-PPSA-N3
	25	★ 1366948 DSBC-50-25-PPVA-N3	★ 1376301 DSBC-50-25-PPSA-N3
	30	★ 2098970 DSBC-50-30-PPVA-N3	★ 2102629 DSBC-50-30-PPSA-N3
	40	★ 1366949 DSBC-50-40-PPVA-N3	★ 1376304 DSBC-50-40-PPSA-N3
	50	★ 1366950 DSBC-50-50-PPVA-N3	★ 1376305 DSBC-50-50-PPSA-N3
	60	★ 2098972 DSBC-50-60-PPVA-N3	★ 2102630 DSBC-50-60-PPSA-N3
	70	★ 2098973 DSBC-50-70-PPVA-N3	★ 2102631 DSBC-50-70-PPSA-N3
	80	★ 1366951 DSBC-50-80-PPVA-N3	★ 1376306 DSBC-50-80-PPSA-N3
	100	★ 1366952 DSBC-50-100-PPVA-N3	★ 1376307 DSBC-50-100-PPSA-N3
	125	★ 1366953 DSBC-50-125-PPVA-N3	★ 1376308 DSBC-50-125-PPSA-N3
	150	★ 2098974 DSBC-50-150-PPVA-N3	★ 2102632 DSBC-50-150-PPSA-N3
	160	★ 1366954 DSBC-50-160-PPVA-N3	★ 1376309 DSBC-50-160-PPSA-N3
	200	★ 1366955 DSBC-50-200-PPVA-N3	★ 1376310 DSBC-50-200-PPSA-N3
	250	★ 1366956 DSBC-50-250-PPVA-N3	★ 1376311 DSBC-50-250-PPSA-N3
	300	★ 2098975 DSBC-50-300-PPVA-N3	★ 2102633 DSBC-50-300-PPSA-N3
	320	★ 1366957 DSBC-50-320-PPVA-N3	★ 1376312 DSBC-50-320-PPSA-N3
	400	★ 1366958 DSBC-50-400-PPVA-N3	★ 1376313 DSBC-50-400-PPSA-N3
	500	★ 1366959 DSBC-50-500-PPVA-N3	★ 1376314 DSBC-50-500-PPSA-N3
63	20	★ 2125490 DSBC-63-20-PPVA-N3	★ 2126684 DSBC-63-20-PPSA-N3
	25	★ 1383578 DSBC-63-25-PPVA-N3	★ 1383632 DSBC-63-25-PPSA-N3
	30	★ 2125491 DSBC-63-30-PPVA-N3	★ 2126685 DSBC-63-30-PPSA-N3
	40	★ 1383579 DSBC-63-40-PPVA-N3	★ 1383633 DSBC-63-40-PPSA-N3
	50	★ 1383580 DSBC-63-50-PPVA-N3	★ 1383634 DSBC-63-50-PPSA-N3
	60	★ 2125492 DSBC-63-60-PPVA-N3	★ 2126686 DSBC-63-60-PPSA-N3
	70	★ 2125493 DSBC-63-70-PPVA-N3	★ 2126687 DSBC-63-70-PPSA-N3
	80	★ 1383581 DSBC-63-80-PPVA-N3	★ 1383635 DSBC-63-80-PPSA-N3
	100	★ 1383582 DSBC-63-100-PPVA-N3	★ 1383636 DSBC-63-100-PPSA-N3
	125	★ 1383583 DSBC-63-125-PPVA-N3	★ 1383637 DSBC-63-125-PPSA-N3
	150	★ 2125494 DSBC-63-150-PPVA-N3	★ 2126688 DSBC-63-150-PPSA-N3
	160	★ 1383584 DSBC-63-160-PPVA-N3	★ 1383638 DSBC-63-160-PPSA-N3
	200	★ 1383585 DSBC-63-200-PPVA-N3	★ 1383639 DSBC-63-200-PPSA-N3
	250	★ 1383586 DSBC-63-250-PPVA-N3	★ 1383640 DSBC-63-250-PPSA-N3
	300	★ 2125495 DSBC-63-300-PPVA-N3	★ 2126689 DSBC-63-300-PPSA-N3
	320	★ 1383587 DSBC-63-320-PPVA-N3	★ 1383641 DSBC-63-320-PPSA-N3
	400	★ 1383588 DSBC-63-400-PPVA-N3	★ 1383642 DSBC-63-400-PPSA-N3
	500	★ 1383589 DSBC-63-500-PPVA-N3	★ 1383643 DSBC-63-500-PPSA-N3



Weitere Varianten im Produktbaukasten → Seite 32

Bestellanga	ben		
Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
80	20	★ 2126594 DSBC-80-20-PPVA-N3	★ 2126636 DSBC-80-20-PPSA-N3
	25	★ 1383333 DSBC-80-25-PPVA-N3	★ 1383366 DSBC-80-25-PPSA-N3
	30	★ 2126595 DSBC-80-30-PPVA-N3	★ 2126637 DSBC-80-30-PPSA-N3
	40	★ 1383334 DSBC-80-40-PPVA-N3	★ 1383367 DSBC-80-40-PPSA-N3
	50	★ 1383335 DSBC-80-50-PPVA-N3	★ 1383368 DSBC-80-50-PPSA-N3
	60	★ 2126597 DSBC-80-60-PPVA-N3	★ 2126638 DSBC-80-60-PPSA-N3
	70	★ 2126598 DSBC-80-70-PPVA-N3	★ 2126639 DSBC-80-70-PPSA-N3
	80	★ 1383336 DSBC-80-80-PPVA-N3	★ 1383369 DSBC-80-80-PPSA-N3
	100	★ 1383337 DSBC-80-100-PPVA-N3	★ 1383370 DSBC-80-100-PPSA-N3
	125	★ 1383338 DSBC-80-125-PPVA-N3	★ 1383371 DSBC-80-125-PPSA-N3
	150	★ 2126599 DSBC-80-150-PPVA-N3	★ 2126640 DSBC-80-150-PPSA-N3
	160	★ 1383339 DSBC-80-160-PPVA-N3	★ 1383372 DSBC-80-160-PPSA-N3
	200	★ 1383340 DSBC-80-200-PPVA-N3	★ 1383373 DSBC-80-200-PPSA-N3
	250	★ 1383341 DSBC-80-250-PPVA-N3	★ 1383374 DSBC-80-250-PPSA-N3
	300	★ 2126600 DSBC-80-300-PPVA-N3	★ 2126641 DSBC-80-300-PPSA-N3
	320	★ 1383342 DSBC-80-320-PPVA-N3	★ 1383375 DSBC-80-320-PPSA-N3
	400	★ 1383343 DSBC-80-400-PPVA-N3	★ 1383376 DSBC-80-400-PPSA-N3
	500	★ 1383344 DSBC-80-500-PPVA-N3	★ 1383377 DSBC-80-500-PPSA-N3



Weitere Varianten im Produktbaukasten → Seite 32

Bestellanga	ben				
Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpf	- fung	mit PPS-Dämp	ofung
[mm]	[mm]	Teile-Nr.	Тур	Teile-Nr.	Тур
32	1 2800	1463254	DSBC-32PPVA-N3	1463252	DSBC-32PPSA-N3
40	1 2800	1462834	DSBC-40PPVA-N3	1462835	DSBC-40PPSA-N3
50	1 2800	1463766	DSBC-50PPVA-N3	1463768	DSBC-50PPSA-N3
63	1 2800	1463483	DSBC-63PPVA-N3	1463481	DSBC-63PPSA-N3
80	1 2800	1463504	DSBC-80PPVA-N3	1463500	DSBC-80PPSA-N3
100	25	1384804	DSBC-100-25-PPVA-N3	1384890	DSBC-100-25-PPSA-N3
	40	1384805	DSBC-100-40-PPVA-N3	1384891	DSBC-100-40-PPSA-N3
	50	1384806	DSBC-100-50-PPVA-N3	1384892	DSBC-100-50-PPSA-N3
	80	1384807	DSBC-100-80-PPVA-N3	1384893	DSBC-100-80-PPSA-N3
	100	1384808	DSBC-100-100-PPVA-N3	1384894	DSBC-100-100-PPSA-N3
	125	1384809	DSBC-100-125-PPVA-N3	1384895	DSBC-100-125-PPSA-N3
	160	1384810	DSBC-100-160-PPVA-N3	1384896	DSBC-100-160-PPSA-N3
	200	1384811	DSBC-100-200-PPVA-N3	1384897	DSBC-100-200-PPSA-N3
	250	1384812	DSBC-100-250-PPVA-N3	1384898	DSBC-100-250-PPSA-N3
	320	1384813	DSBC-100-320-PPVA-N3	1384899	DSBC-100-320-PPSA-N3
	400	1384814	DSBC-100-400-PPVA-N3	1384900	DSBC-100-400-PPSA-N3
	500	1384815	DSBC-100-500-PPVA-N3	1384901	DSBC-100-500-PPSA-N3
	1 2800	1463598	DSBC-100PPVA-N3	1463558	DSBC-100PPSA-N3
125	25	1804956	DSBC-125-25-PPVA-N3	1804661	DSBC -125-25-PPSA-N3
	40	1804957	DSBC-125-40-PPVA-N3	1804662	DSBC-125-40-PPSA-N3
	50	1804958	DSBC-125-50-PPVA-N3	1804663	DSBC-125-50-PPSA-N3
	80	1804959	DSBC-125-80-PPVA-N3	1804664	DSBC-125-80-PPSA-N3
	100	1804960	DSBC-125-100-PPVA-N3	1804665	DSBC-125-100-PPSA-N3
	125	1804961	DSBC-125-125-PPVA-N3	1804666	DSBC-125-125-PPSA-N3
	160	1804962	DSBC-125-160-PPVA-N3	1804667	DSBC-125-160-PPSA-N3
	200	1804963	DSBC-125-200-PPVA-N3	1804668	DSBC-125-200-PPSA-N3
	250	1804964	DSBC-125-250-PPVA-N3	1804669	DSBC-125-250-PPSA-N3
	320	1804965	DSBC-125-320-PPVA-N3	1804671	DSBC-125-320-PPSA-N3
	400	1804966	DSBC-125-400-PPVA-N3	1804672	DSBC-125-400-PPSA-N3
	500	1804967	DSBC-125-500-PPVA-N3	1804673	DSBC-125-500-PPSA-N3
	7		DSBC-125PPVA-N3		DSBC-125PPSA-N3
	1 2800	1755348	DSBC-125PPVA-N3	1755619	DSBC-125PPSA-N3

- Hinweis

Weitere Varianten im Produktbaukasten → Seite 32

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle											
Baugröße		32	40	50	63	80	100	125	Bedingungen	Code	Eintra Code
Baukasten-Nr.		1463250	1461995	1463770	1463475	1463495	1463520	1722457			
Funktion		Normzylino	ler, doppeltv	virkend, bas	ierend auf I	SO 15552				DSBC	DSB0
Verdrehsicherung		ohne	2							*	
		mit Verdrel	nsicherung	[1]	★ -Q						
Laufeigenschaften	Standard								*		
		reibungsar	m	[2]	L						
		konstante	angsame Be	wegung	[2]	U					
		Leichtlauf f	ür Balancera	nwendunge	[3]	L1					
Kolben-ø	[mm]	32	40	50	63	80	100	125		*	
Hub	[mm]	1 2800								*	
Kolbenstangenart		einseitig								*	
		durchgehe	nde Kolbens	tange					[4][5]	★ -T	
Kolbenstangengewindeart		Außengew	inde							*	
		Innengewi	nde						[6]	★ F	
Profilart		Sensornut	an einer Sei		*						
		Sensornut	an drei Seite		★ D3						
Dämpfung		elastische	Dämpfungsr		-P						
		pneumatische Dämpfung, beidseitig selbsteinstellend								★ -PPS	
pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar								[5]	★ -PPV		
Positionserkennung		für Näheru	ngsschalter							★ A	Α

 [1]
 Q
 Nur bis Hub 1500 mm

 [2]
 L, U
 Nicht mit Q

 [3]
 L1
 Nur bis Hub 1000 mm

 [4]
 T
 Nicht mit L, U

 [5]
 T, PPV
 Nicht mit L1

 [6]
 F
 Nicht mit N3

- 🖣 - Hinweis

Beim Einsatz von Merkmal L in Verbindung mit Querbelastungen bzw. Hüben über 500 mm muss die Kolbenstange durch geeignete Maßnahmen abgestützt werden. Der Betriebsdruck (→ Seite 12) gilt für Hübe bis 500 mm

· 🚪 - Hinweis

Beim Einsatz von Merkmal L1 in Verbindung mit Hüben über 500 mm muss die Kolbenstange durch geeignete Maßnahmen abgestützt werden. Der Betriebsdruck (→ Seite 12) gilt für Hübe bis 500 mm.

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle											
Baugröße		32	40	50	63	80	100	125	Bedingungen	Code	Eintrag Code
Norm		basierend	auf ISO 155	52						*	
		entspricht	ISO 15552							★ -N3	
Korrosionsschutz		Standard								*	
		hoher Korrosionsschutz							[6]	★ R3	
Temperaturbereich		Standard								*	
	[C°]	warmfeste	Dichtungen	max. 120	[6][7]	★ T1					
	[C°]	-40 +80							[6][7][8]	T3	
	[C°]	0 +150							[6][7][8]	T4	
Partikelschutz		Standard								*	
		Faltenbalg	am Lagerde	eckel				-	[6][8][9][10]	P2	
									[11]		
Abstreifervariante		keine				*					
		erhöhte ch	emische Be	ständigkeit					[6][7][8][10] [12][13][14]	A1	
		Hartabstre	ifor						[6][8][10]	A2	
		Tiartabstre	iici						[13][15]	72	
		für Trocker	ılauf						[6][8][10]	А3	
									[13][14]		
		Metallabst	reifer						[6][8][13]	A6	
									[14][15]		
Zulassung EU		keine								*	
	[mm]	II 2GD							[6][10][13]	EX4	
Kolbenstangen-		ohne									
verlängerung	[mm]	1 500							[9][16]	★ E	
Kolbenstangengewinde-		ohne									
verlängerung	[mm]	1 35		1 70					[9][16][17]	L	

[6] R3, T1, T3, T4, P2, A1, A2, Nicht mit L, U, L1 A3, A6, EX4

[7] T1, T3, T4, A1 Nicht mit PPS [8] T3, T4, P2, A1, A2, A3, A6 Nicht mit Q [9] P2, ...E, ...L Nicht mit N3 [10] P2, A1, A2, A3, EX4 Nicht mit T1, T3, T4 [11] P2 Nur bis Hub 500 mm [12] A1 Nicht mit P [13] A1, A2, A3, A6, EX4 Nicht mit P2 [14] A1, A3, A6 Nicht mit EX4 [15] A2, A6 Nicht mit R3 [16] ...E, ...L Nur bis Hub 2000 mm [17] ...L Nicht mit F

- 🖣 - Hinweis

Bei Auswahl von Merkmal P2 wird die Kolbenstangenverlängerung für den Faltenbalg automatisch berücksichtigt. Dies bedeutet, dass bei dem Merkmal ...E kein Wert angegeben werden muss.

- 🖣 - Hinweis

Bei Auswahl von Merkmal ...E in Kombination mit Merkmal P2 ist der Teil der Kolbenstangenverlängerung ...E nicht vom Faltenbalg bedeckt.

- 🛔 - Hinweis

Bei Auswahl von Merkmal P2 in Kombination mit Merkmal T (durchgehende Kolbenstange) wird der Faltenbalg nur einseitig montiert.

Normzylinder DSBC, Normlochbild, mit Feststelleinheit

Bestellangaben-Produktbaukasten

Bestelltabelle											
Baugröße		32	40	50	63	80	100	125	Bedingungen	Code	Eintrag Code
Baukasten-Nr.		1463250	1461995	1463770	1463475	1463495	1463520	1722457			
Funktion		Normzylind	ler, doppeltv	virkend, basi	ierend auf IS	0 15552	•	'		DSBC	DSBC
Verdrehsicherung		ohne								*	
		mit Verdreh	it Verdrehsicherung –						[1]	★ -Q	
Kolben-ø	[mm]	32	40	50	63	80	100	125		★	
Hub	[mm]	10 2000								★	
Feststelleinheit		angebaut								★ -C	С
Kolbenstangenart		einseitig								*	
		durchgehei	nde Kolbens	tange					[2]	★ T	
Kolbenstangengewindeart		Außengewi	nde	_						*	
		Innengewir	nde							★ F	
Profilart		Sensornut	an einer Seit	te						*	
		Sensornut	an drei Seite	n						★ D3	
Dämpfung		elastische I	Dämpfungsr	inge/-platter	n beidseitig					-P	
		pneumatiso	che Dämpfur	ng, beidseiti	g selbsteinst	ellend				★ -PPS	
		pneumatiso	he Dämpfur	ng, beidseiti	g einstellbar					★ -PPV	
Positionserkennung		für Näherui	ngsschalter							★ A	Α
Kolbenstangen-	[mm]	ohne	ne								
verlängerung		1 500	500							★ E	
Kolbenstangengewinde-	[mm]	ohne	nne								
verlängerung		1 35		1 70					[3]	L	

^[1] Q Nur bis Hub 1500 mm

^[2] T Muss mit Q

^{[3] ...}L Nicht mit F

Bestellangaben – Produktbaukasten

Bestelltabelle										
Baugröße		32	40	50	63	80	100	Bedingungen	Code	Eintra Code
Baukasten-Nr.		1463250	1461995	1463770	1463475	1463495	1463520			
Funktion	Normzylinde	, doppeltwirk		DSBC	DSBC					
Kolben-ø	[mm]	32	40	50	63	80	100			
Hub	[mm]	10 2000	•	•		•	•			
Endlagenverriegelung		beidseitig								
		bei ausgefah		E2						
		bei eingefahr	ener Kolbenst		E3					
Kolbenstangengewindeart		Außengewind								
		Innengewinde							F	
Profilart		Sensornut an einer Seite								
		Sensornut an drei Seiten							D3	
Dämpfung		elastische Dämpfungsringe/-platten beidseitig							-P	
		pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar								
Positionserkennung		für Näherung	sschalter		A	Α				
Kolbenstangen- verlängerung	[mm]	ohne								
		1 500							Е	
Kolbenstangengewinde- verlängerung	[mm]	ohne								
		1 35		1 70				[1]	L	

^{[1] ...}L Nicht mit F

Normzylinder DSBC, ISO 15552, für die Herstellung von Li-Ionen Batterien

Bestellangaben-Produktbaukasten

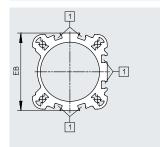
Bestelltabelle											
Baugröße		32	40	50	63	80	100	125	Bedingungen	Code	Eintra Code
Baukasten-Nr.		8150687	8150688	8150689	8150690	8150691	8150692	8150693			
Funktion		Normzylino	ler, doppeltv	virkend, bas		DSBC	DSBC				
Kolben-Ø	[mm]	32	40	50	63	80	100	125			
Hub	[mm]	1 2800									
Kolbenstangenart		einseitig									
		durchgehe	nde Kolbens		T						
Kolbenstangengewindeart		Außengewinde									
		Innengewir	nde	[1]	F						
Profilart		Sensornut an einer Seite									
		Sensornut an drei Seiten								D3	
Dämpfung		elastische I	Dämpfungsri	nge/-platter		-P					
		pneumatise	che Dämpfur		-PPS						
		pneumatische Dämpfung, beidseitig einstellbar								-PPV	
Positionserkennung	sitionserkennung für Näherungsschalter									Α	Α
Norm		basierend auf ISO 15552									
		entspricht	SO 15552			-N3					
Besondere Werkstoff-		Empfohlen	für Produkti	onsanlagen		F1A	F1A				
eigenschaften											
Kolbenstangen-		ohne									
verlängerung	[mm]	1 500							[1][2]	Е	
Kolbenstangengewinde-		ohne									
verlängerung	[mm]	1 70							[1][2][3]	L	

^[1] F, ...E, ...L Nicht mit N3

^{[2] ...}E, ...L Nur bis Hub 2000 mm

^{3] ...}L Nicht mit F

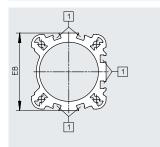
Bestellangaben – Ausführungen für DSBC-...-D3 (Sensornuten auf 3 Seiten)



Bei dieser Ausführung kann die Kolbenposition an 3 Seiten des Antriebs abgefragt werden.

Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
32	20	3656511 DSBC-32-20-D3-PPVA-N3	3659374 DSBC-32-20-D3-PPSA-N3
	25	3656512 DSBC-32-25-D3-PPVA-N3	3659375 DSBC-32-25-D3-PPSA-N3
	30	3656513 DSBC-32-30-D3-PPVA-N3	3659376 DSBC-32-30-D3-PPSA-N3
	40	3656514 DSBC-32-40-D3-PPVA-N3	3659377 DSBC-32-40-D3-PPSA-N3
	50	3656515 DSBC-32-50-D3-PPVA-N3	3659378 DSBC-32-50-D3-PPSA-N3
	60	3656516 DSBC-32-60-D3-PPVA-N3	3659379 DSBC-32-60-D3-PPSA-N3
	70	3656517 DSBC-32-70-D3-PPVA-N3	3659380 DSBC-32-70-D3-PPSA-N3
	80	3656518 DSBC-32-80-D3-PPVA-N3	3659381 DSBC-32-80-D3-PPSA-N3
	100	3656519 DSBC-32-100-D3-PPVA-N3	3659382 DSBC-32-100-D3-PPSA-N3
	125	3656520 DSBC-32-125-D3-PPVA-N3	3659383 DSBC-32-125-D3-PPSA-N3
	150	3656521 DSBC-32-150-D3-PPVA-N3	3659384 DSBC-32-150-D3-PPSA-N3
	160	3656522 DSBC-32-160-D3-PPVA-N3	3659385 DSBC-32-160-D3-PPSA-N3
	200	3656523 DSBC-32-200-D3-PPVA-N3	3659386 DSBC-32-200-D3-PPSA-N3
	250	3656524 DSBC-32-250-D3-PPVA-N3	3659387 DSBC-32-250-D3-PPSA-N3
	300	3656525 DSBC-32-300-D3-PPVA-N3	3659388 DSBC-32-300-D3-PPSA-N3
	320	3656526 DSBC-32-320-D3-PPVA-N3	3659389 DSBC-32-320-D3-PPSA-N3
	400	8165440 DSBC-32-400-D3-PPVA-N3	8165446 DSBC-32-400-D3-PPSA-N3
	500	8165460 DSBC-32-500-D3-PPVA-N3	8165461 DSBC-32-500-D3-PPSA-N3
40	20	3660615 DSBC-40-20-D3-PPVA-N3	3660759 DSBC-40-20-D3-PPSA-N3
	25	3660616 DSBC-40-25-D3-PPVA-N3	3660760 DSBC-40-25-D3-PPSA-N3
	30	3660617 DSBC-40-30-D3-PPVA-N3	3660761 DSBC-40-30-D3-PPSA-N3
	40	3660618 DSBC-40-40-D3-PPVA-N3	3660762 DSBC-40-40-D3-PPSA-N3
	50	3660619 DSBC-40-50-D3-PPVA-N3	3660763 DSBC-40-50-D3-PPSA-N3
	60	3660620 DSBC-40-60-D3-PPVA-N3	3660764 DSBC-40-60-D3-PPSA-N3
	70	3660621 DSBC-40-70-D3-PPVA-N3	3660765 DSBC-40-70-D3-PPSA-N3
	80	3660622 DSBC-40-80-D3-PPVA-N3	3660766 DSBC-40-80-D3-PPSA-N3
	100	3660623 DSBC-40-100-D3-PPVA-N3	3660767 DSBC-40-100-D3-PPSA-N3
	125	3660624 DSBC-40-125-D3-PPVA-N3	3660768 DSBC-40-125-D3-PPSA-N3
	150	3660625 DSBC-40-150-D3-PPVA-N3	3660769 DSBC-40-150-D3-PPSA-N3
	160	3660626 DSBC-40-160-D3-PPVA-N3	3660770 DSBC-40-160-D3-PPSA-N3
	200	3660627 DSBC-40-200-D3-PPVA-N3	3660771 DSBC-40-200-D3-PPSA-N3
	250	3660628 DSBC-40-250-D3-PPVA-N3	3660772 DSBC-40-250-D3-PPSA-N3
	300	3660629 DSBC-40-300-D3-PPVA-N3	3660773 DSBC-40-300-D3-PPSA-N3
	320	3660630 DSBC-40-320-D3-PPVA-N3	3660774 DSBC-40-320-D3-PPSA-N3
	400	8165582 DSBC-40-400-D3-PPVA-N3	8165583 DSBC-40-400-D3-PPSA-N3
	500	8165584 DSBC-40-500-D3-PPVA-N3	8165586 DSBC-40-500-D3-PPSA-N3

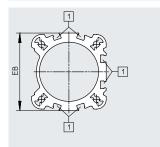
Bestellangaben – Ausführungen für DSBC-...-D3 (Sensornuten auf 3 Seiten)



Bei dieser Ausführung kann die Kolbenposition an 3 Seiten des Antriebs abgefragt werden.

Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
50	20	3659467 DSBC-50-20-D3-PPVA-N3	3659491 DSBC-50-20-D3-PPSA-N3
	25	3659468 DSBC-50-25-D3-PPVA-N3	3659492 DSBC-50-25-D3-PPSA-N3
	30	3659469 DSBC-50-30-D3-PPVA-N3	3659493 DSBC-50-30-D3-PPSA-N3
	40	3659470 DSBC-50-40-D3-PPVA-N3	3659494 DSBC-50-40-D3-PPSA-N3
	50	3659471 DSBC-50-50-D3-PPVA-N3	3659495 DSBC-50-50-D3-PPSA-N3
	60	3659472 DSBC-50-60-D3-PPVA-N3	3659496 DSBC-50-60-D3-PPSA-N3
	70	3659473 DSBC-50-70-D3-PPVA-N3	3659497 DSBC-50-70-D3-PPSA-N3
	80	3659474 DSBC-50-80-D3-PPVA-N3	3659498 DSBC-50-80-D3-PPSA-N3
	100	3659475 DSBC-50-100-D3-PPVA-N3	3659499 DSBC-50-100-D3-PPSA-N3
	125	3659476 DSBC-50-125-D3-PPVA-N3	3659500 DSBC-50-125-D3-PPSA-N3
	150	3659477 DSBC-50-150-D3-PPVA-N3	3659501 DSBC-50-150-D3-PPSA-N3
	160	3659478 DSBC-50-160-D3-PPVA-N3	3659502 DSBC-50-160-D3-PPSA-N3
	200	3659479 DSBC-50-200-D3-PPVA-N3	3659503 DSBC-50-200-D3-PPSA-N3
	250	3659480 DSBC-50-250-D3-PPVA-N3	3659504 DSBC-50-250-D3-PPSA-N3
	300	3659481 DSBC-50-300-D3-PPVA-N3	3659505 DSBC-50-300-D3-PPSA-N3
	320	3659482 DSBC-50-320-D3-PPVA-N3	3659506 DSBC-50-320-D3-PPSA-N3
	400	8165587 DSBC-50-400-D3-PPVA-N3	8165588 DSBC-50-400-D3-PPSA-N3
	500	8165589 DSBC-50-500-D3-PPVA-N3	8165590 DSBC-50-500-D3-PPSA-N3
63	20	3657859 DSBC-63-20-D3-PPVA-N3	3657811 DSBC-63-20-D3-PPSA-N3
	25	3657860 DSBC-63-25-D3-PPVA-N3	3657812 DSBC-63-25-D3-PPSA-N3
	30	3657861 DSBC-63-30-D3-PPVA-N3	3657813 DSBC-63-30-D3-PPSA-N3
	40	3657862 DSBC-63-40-D3-PPVA-N3	3657814 DSBC-63-40-D3-PPSA-N3
	50	3657863 DSBC-63-50-D3-PPVA-N3	3657815 DSBC-63-50-D3-PPSA-N3
	60	3657864 DSBC-63-60-D3-PPVA-N3	3657816 DSBC-63-60-D3-PPSA-N3
	70	3657865 DSBC-63-70-D3-PPVA-N3	3657817 DSBC-63-70-D3-PPSA-N3
	80	3657866 DSBC-63-80-D3-PPVA-N3	3657818 DSBC-63-80-D3-PPSA-N3
	100	3657867 DSBC-63-100-D3-PPVA-N3	3657819 DSBC-63-100-D3-PPSA-N3
	125	3657868 DSBC-63-125-D3-PPVA-N3	3657820 DSBC-63-125-D3-PPSA-N3
	150	3657869 DSBC-63-150-D3-PPVA-N3	3657821 DSBC-63-150-D3-PPSA-N3
	160	3657870 DSBC-63-160-D3-PPVA-N3	3657822 DSBC-63-160-D3-PPSA-N3
	200	3657871 DSBC-63-200-D3-PPVA-N3	3657823 DSBC-63-200-D3-PPSA-N3
	250	3657872 DSBC-63-250-D3-PPVA-N3	3657824 DSBC-63-250-D3-PPSA-N3
	300	3657873 DSBC-63-300-D3-PPVA-N3	3657825 DSBC-63-300-D3-PPSA-N3
	320	3657874 DSBC-63-320-D3-PPVA-N3	3657826 DSBC-63-320-D3-PPSA-N3
	400	8165591 DSBC-63-400-D3-PPVA-N3	8165592 DSBC-63-400-D3-PPSA-N3
	500	8165593 DSBC-63-500-D3-PPVA-N3	8165594 DSBC-63-500-D3-PPSA-N3

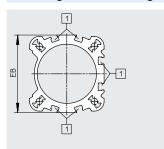
Bestellangaben – Ausführungen für DSBC-...-D3 (Sensornuten auf 3 Seiten)



Bei dieser Ausführung kann die Kolbenposition an 3 Seiten des Antriebs abgefragt werden.

Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung	mit PPS-Dämpfung
[mm]	[mm]	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
80	20	3656631 DSBC-80-20-D3-PPVA-N3	3656854 DSBC-80-20-D3-PPSA-N3
	25	3656632 DSBC-80-25-D3-PPVA-N3	3656855 DSBC-80-25-D3-PPSA-N3
	30	3656633 DSBC-80-30-D3-PPVA-N3	3656856 DSBC-80-30-D3-PPSA-N3
	40	3656634 DSBC-80-40-D3-PPVA-N3	3656857 DSBC-80-40-D3-PPSA-N3
	50	3656635 DSBC-80-50-D3-PPVA-N3	3656858 DSBC-80-50-D3-PPSA-N3
	60	3656636 DSBC-80-60-D3-PPVA-N3	3656859 DSBC-80-60-D3-PPSA-N3
	70	3656637 DSBC-80-70-D3-PPVA-N3	3656860 DSBC-80-70-D3-PPSA-N3
	80	3656638 DSBC-80-B0-D3-PPVA-N3	3656861 DSBC-80-B0-D3-PPSA-N3
	100	3656639 DSBC-80-100-D3-PPVA-N3	3656862 DSBC-80-100-D3-PPSA-N3
	125	3656640 DSBC-80-125-D3-PPVA-N3	3656863 DSBC-80-125-D3-PPSA-N3
	150	3656641 DSBC-80-150-D3-PPVA-N3	3656864 DSBC-80-150-D3-PPSA-N3
	160	3656642 DSBC-80-160-D3-PPVA-N3	3656865 DSBC-80-160-D3-PPSA-N3
	200	3656643 DSBC-80-200-D3-PPVA-N3	3656866 DSBC-80-200-D3-PPSA-N3
	250	3656644 DSBC-80-250-D3-PPVA-N3	3656867 DSBC-80-250-D3-PPSA-N3
	300	3656645 DSBC-80-300-D3-PPVA-N3	3656868 DSBC-80-300-D3-PPSA-N3
	320	3656646 DSBC-80-320-D3-PPVA-N3	3656869 DSBC-80-320-D3-PPSA-N3
	400	8165595 DSBC-80-400-D3-PPVA-N3	8165596 DSBC-80-400-D3-PPSA-N3
	500	8165597 DSBC-80-500-D3-PPVA-N3	8165598 DSBC-80-500-D3-PPSA-N3
100	25	8165653 DSBC-100-25-D3-PPVA-N3	8165693 DSBC-100-25-D3-PPSA-N3
	40	8165656 DSBC-100-40-D3-PPVA-N3	8165690 DSBC-100-40-D3-PPSA-N3
	50	8165658 DSBC-100-50-D3-PPVA-N3	8165695 DSBC-100-50-D3-PPSA-N3
	80	8165660 DSBC-100-80-D3-PPVA-N3	8165697 DSBC-100-80-D3-PPSA-N3
	100	8165649 DSBC-100-100-D3-PPVA-N3	8165689 DSBC-100-100-D3-PPSA-N3
	125	8165650 DSBC-100-125-D3-PPVA-N3	8165694 DSBC-100-125-D3-PPSA-N3
	160	8165651 DSBC-100-160-D3-PPVA-N3	8165686 DSBC-100-160-D3-PPSA-N3
	200	8165652 DSBC-100-200-D3-PPVA-N3	8165688 DSBC-100-200-D3-PPSA-N3
	250	8165654 DSBC-100-250-D3-PPVA-N3	8165691 DSBC-100-250-D3-PPSA-N3
	320	8165655 DSBC-100-320-D3-PPVA-N3	8165696 DSBC-100-320-D3-PPSA-N3
	400	8165657 DSBC-100-400-D3-PPVA-N3	8165692 DSBC-100-400-D3-PPSA-N3
	500	8165659 DSBC-100-500-D3-PPVA-N3	8165687 DSBC-100-500-D3-PPSA-N3

Bestellangaben – Ausführungen für DSBC-...-D3 (Sensornuten auf 3 Seiten)



Bei dieser Ausführung kann die Kolbenposition an 3 Seiten des Antriebs abgefragt werden.

Kolben-ø	Hub	mit PPV-Dämpfung					
[mm]	[mm]	Teile-Nr.	Тур				
125	25	8165670	DSBC-125-25-D3-PPVA-N3				
	40	8165676	DSBC-125-40-D3-PPVA-N3				
	50	8165680	DSBC-125-50-D3-PPVA-N3				
	80	8165684	DSBC-125-80-D3-PPVA-N3				
	100	8165662	DSBC-125-100-D3-PPVA-N3				
	125	8165664	DSBC-125-125-D3-PPVA-N3				
	160	8165666	DSBC-125-160-D3-PPVA-N3				
	200	8165668	DSBC-125-200-D3-PPVA-N3				
	250	8165672	DSBC-125-250-D3-PPVA-N3				
	320	8165674	DSBC-125-320-D3-PPVA-N3				
	400	8165678	DSBC-125-400-D3-PPVA-N3				
	500	8165682	DSBC-125-500-D3-PPVA-N3				

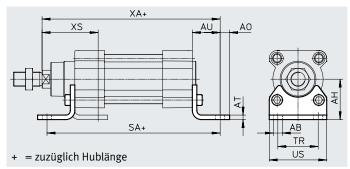
mit PPS-Dämp	mit PPS-Dämpfung							
Teile-Nr.	Тур							
8165669	DSBC-125-25-D3-PPSA-N3							
8165675	DSBC-125-40-D3-PPSA-N3							
8165679	DSBC-125-50-D3-PPSA-N3							
8165683	DSBC-125-80-D3-PPSA-N3							
8165661	DSBC-125-100-D3-PPSA-N3							
8165663	DSBC-125-125-D3-PPSA-N3							
8165665	DSBC-125-160-D3-PPSA-N3							
8165667	DSBC-125-200-D3-PPSA-N3							
8165671	DSBC-125-250-D3-PPSA-N3							
8165673	DSBC-125-320-D3-PPSA-N3							
8165677	DSBC-125-400-D3-PPSA-N3							
8165681	DSBC-125-500-D3-PPSA-N3							

Fußbefestigung HNC/CRHNC

Werkstoff:

HNC: Stahl, verzinkt CRHNC: Stahl, hochlegiert Kupfer- und PTFE-frei





Abmessunger	Abmessungen und Bestellangaben											
für Ø	AB	АН	AO	AT	AU	9	SA	TR	US) х	(A	XS
	Ø											
[mm]						DSBC	DSBCC			DSBC	DSBCC	
32	7	32	6,5	4	24	142	187	32	45	143,1	188,1	46
40	10	36	9	4	28	161	214	36	54	161,9	214,9	52,7
50	10	45	9,5	5	32	170	237	45	64	173,8	240,8	62,6
63	10	50	12,5	5	32	185	261	50	75	189,1	265,1	62,9
80	12	63	15	6	41	210	305	63	93	214,6	309,6	80,4
100	14,5	71	17,5	6	41	220	318	75	110	228,5	326,7	84,3
125	16,5	90	22	8	45	250	375	90	131	270	394,3	102

für Ø	Grundtyp	Grundtyp					korrosionsbeständig			
	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾		
[mm]		[g]				[g]				
32	2	144	* 174369	HNC-32	4	139	176937	CRHNC-32		
40	2	193	★ 174370	HNC-40	4	188	176938	CRHNC-40		
50	2	353	★ 174371	HNC-50	4	341	176939	CRHNC-50		
63	2	436	★ 174372	HNC-63	4	424	176940	CRHNC-63		
80	2	829	★ 174373	HNC-80	4	809	176941	CRHNC-80		
100	2	1009	174374	HNC-100	4	990	176942	CRHNC-100		
125	2	1902	174375	HNC-125	4	1920	176943	CRHNC-125		

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070

Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 4 nach Festo Norm FN 940070

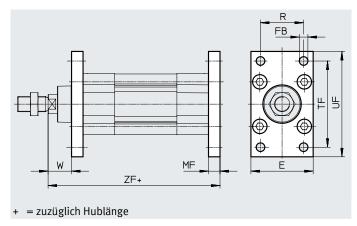
Besonders starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter schweren korrosiven Bedingungen. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind ggf. durch Sonderprüfungen (auch FN 940082) mit entsprechenden Medien abzusichern.

²⁾ ATEX-tauglich

Flanschbefestigung FNC/CRFNG

Werkstoff: FNC: Stahl, verzinkt CRFNG: Stahl, hochlegiert Kupfer- und PTFE-frei ROHS konform





Abmessungen	und Bestellanga	ıben							
für Ø	E	FB	MF	R	TF	UF	W	Z	F
		Ø							
[mm]		H13						DSBC	DSBCC
32	45	7	10	32	64	80	16	129,1	174,1
40	54	9	10	36	72	90	18,7	143,9	196,9
50	65	9	12	45	90	110	23,6	153,8	220,8
63	75	9	12	50	100	120	23,9	169,1	245,1
80	93	12	16	63	126	150	29,4	189,6	284,6
100	110	14	16	75	150	175	33,3	203,5	301,7
125	132	16	20	90	180	210	45	245	369,3

für Ø	Grundtyp	Grundtyp					korrosionsbeständig			
[mm]	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ ²⁾	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Typ ²⁾		
32	1	221	★ 174376	FNC-32	4	220	161846	CRFNG-32		
40	1	291	★ 174377	FNC-40	4	291	161847	CRFNG-40		
50	1	536	* 174378	FNC-50	4	526	161848	CRFNG-50		
63	1	679	* 174379	FNC-63	4	680	161849	CRFNG-63		
80	1	1495	★ 174380	FNC-80	4	1508	161850	CRFNG-80		
100	1	2041	174381	FNC-100	4	2054	161851	CRFNG-100		
125	1	3775	174382	FNC-125	4	3787	185363	CRFNG-125		

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070

Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 4 nach Festo Norm FN 940070

Besonders starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter schweren korrosiven Bedingungen. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind ggf. durch Sonderprüfungen (\rightarrow auch FN 940082) mit entsprechenden Medien abzusichern.

²⁾ ATEX-tauglich

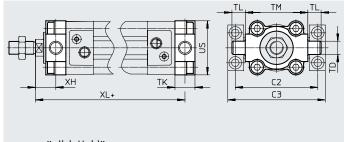
Schwenkzapfen ZNCF/CRZNG

Werkstoff:

ZNCF: Edelstahlguss CRZNG: Edelstahlguss, elektropoliert

Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





+	= zuzüglich Hublänge
---	----------------------

Abmessu	Abmessungen und Bestellangaben										
für Ø	C2	С3	TD	TK	TL	TM	US	хн	×	(L	
			ø								
[mm]			e9						DSBC	DSBCC	
32	71	86	12	16	12	50	45	18	127,1	172,1	
40	87	105	16	20	16	63	54	18,7	143,9	196,9	
50	99	117	16	24	16	75	64	23,6	153,8	220,8	
63	116	136	20	24	20	90	75	23,9	169,1	245,1	
80	136	156	20	28	20	110	93	31,4	187,6	282,6	
100	164	189	25	38	25	132	110	30,3	206,5	304,7	
125	192	217	25	50	25	160	131	40	250	374,3	

für Ø	Grundtyp				korrosionsbeständig				
	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾	
[mm]		[g]				[g]			
32	2	150	174411	ZNCF-32	4	150	161852	CRZNG-32	
40	2	285	174412	ZNCF-40	4	285	161853	CRZNG-40	
50	2	473	174413	ZNCF-50	4	473	161854	CRZNG-50	
63	2	687	174414	ZNCF-63	4	687	161855	CRZNG-63	
80	2	1296	174415	ZNCF-80	4	1296	161856	CRZNG-80	
100	2	2254	174416	ZNCF-100	4	2254	161857	CRZNG-100	
125	2	3484	174417	ZNCF-125	4	3484	185362	CRZNG-125	

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070

2) ATEX-tauglich

Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 4 nach Festo Norm FN 940070

Besonders starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter schweren korrosiven Bedingungen. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind ggf. durch Sonderprüfungen (\rightarrow auch FN 940082) mit entsprechenden Medien abzusichern.

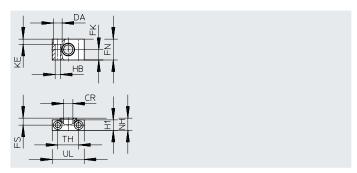
Lagerstück LNZG

Werkstoff:

Lagerstück: Aluminium, eloxiert

Gleitlager: Kunststoff Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





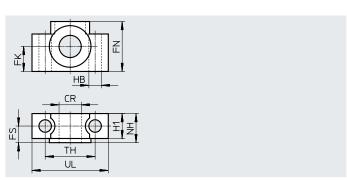
Abmessunge	Abmessungen und Bestellangaben														
für Ø	CR	DA	FK	FN	FS	H1	НВ	KE	NH	TH	UL	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	ø	ø	ø				ø								
[mm]	D11	H13	±0,1				H13			±0,2			[g]		
32	12	11	15	30	10,5	15	6,6	6,8	18	32	46	2	90	32959	LNZG-32
10 50	16	15	18	36	12	18	9	9	21	36	55	2	140	32960	LNZG-40/50
40, 50	10	ر ۱	1 10	ا ر		1 -0	1			, ,,		1 ~	1 - 10	2-700	,
63, 80	20	18	20	40	13	20	11	11	23	42	65	2	190	32961	LNZG-6 3/80

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070
Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Lagerstück CRLNZG

Werkstoff: Stahl, hochlegiert Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessunge	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	CR	FK	FN	FS	H1	НВ	NH	TH	UL	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	Ø	Ø				Ø							
[mm]	D11	±0,1				H13		±0,2			[g]		
2.2	4.0												
32	12	15	30	10,5	15	6,6	18	32	46	4	205	161874	CRLNZG-32
40, 50	16	15 18	30 36	10,5 12	15 18	6,6 9	18 21	32 36	46 55	4	205 323	161874 161875	CRLNZG-32 CRLNZG-40/50
			_	 	_	6,6 9 11			· ·		-		

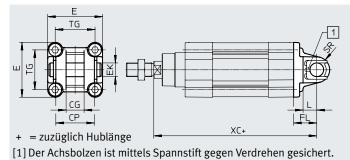
¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 4 nach Festo Norm FN 940070

Besonders starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter schweren korrosiven Bedingungen. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind ggf. durch Sonderprüfungen (→ auch FN 940082) mit entsprechenden Medien abzusichern.

Schwenkflansch SNC

Werkstoff: Aluminium-Druckguss Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessungen	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	CG	СР	E	EK	FL	L	SR						
				Ø									
[mm]	H14	h14		H9	±0,2								
32	14	34	45+0,2/-0,5	10	22	13	10						
40	16	40	54-0,5	12	25	16	12						
50	21	45	64_0,6	16	27	16	12						
63	21	51	75-0,6	16	32	21	16						
80	25	65	93_0,8	20	36	22	16						
100	25	75	110+0,3/-0,8	20	41	27	20						
125	37	97	131-0,8	30	50	30	25						

für Ø	TG	x	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾	
[mm]		DSBC	DSBCC		[g]		
32	32,5	141,1	186,1	1	93	★ 174383	SNC-32
40	38	158,9	211,9	1	140	* 174384	SNC-40
50	46,5	168,8	235,8	1	234	★ 174385	SNC-50
63	56,5	189,1	265,1	1	331	★ 174386	SNC-63
80	72	209,6	304,6	1	618	★ 174387	SNC-80
100	89	228,5	326,7	1	865	174388	SNC-100
125	110	275	399,3	1	1728	174389	SNC-125

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070
Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

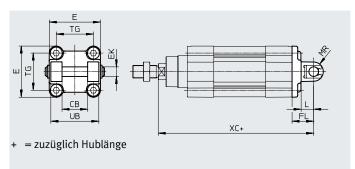
ATEX-tauglich

Schwenkflansch SNCB/SNCB-...-R3

Werkstoff:

SNCB: Aluminium-Druckguss SNCB-...-R3: Aluminium-Druckguss mit Schutzüberzug Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessunger	und Bestellan	gaben								
für Ø	СВ	E	EK Ø	FL	L	MR	TG	UB	,	(C
[mm]	H14		H9/e8	±0,2		-0,5		h14	DSBC	DSBCC
32	26	45+0,2/-0,5	10	22	13	8,5	32,5	45	141,1	186,1
40	28	54-0,5	12	25	16	12	38	52	158,9	211,9
50	32	64_0,6	12	27	16	12	46,5	60	168,8	235,8
63	40	75-0,6	16	32	21	16	56,5	70	189,1	265,1
80	50	93_0,8	16	36	22	16	72	90	209,6	304,6
100	60	110+0,3/-0,8	20	41	27	20	89	110	228,5	326,7
125	70	131_0,8	25	50	30	25	110	130	275	399,3

für Ø	Grundtyp	Grundtyp					R3 – Hoher Korrosionsschutz				
[]	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур			
[mm]		[g]				[g]					
32	1	103	★ 174390	SNCB-32	3	100	176944	SNCB-32-R3			
40	1	155	★ 174391	SNCB-40	3	151	176945	SNCB-40-R3			
50	1	232	★ 174392	SNCB-50	3	228	176946	SNCB-50-R3			
63	1	375	174393	SNCB-63	3	371	176947	SNCB-63-R3			
80	1	636	★ 174394	SNCB-80	3	632	176948	SNCB-80-R3			
100	1	1035	174395	SNCB-100	3	986	176949	SNCB-100-R3			
125	1	1860	174396	SNCB-125	3	1776	176950	SNCB-125-R3			

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070

Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

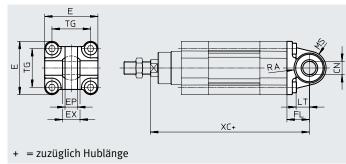
Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070 $\,$

Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

Schwenkflansch SNCS/CRSNCS/SNCS-...-R3

Werkstoff: SNCS 32 ... 50: Alu-Druckguss SNCS 63 ... 125: Aluminium-Knetlegierung CRSNCS 32 ... 80: hochlegierter Stahl, rostfrei SNCS-...-R3 100 ... 125: Aluminium-Knetlegierung mit Schutzüberzug ROHS konform





Abmessunge	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø		CN		E	EP	EX	FL	LT					
		Ø			_								
[mm]	DSBC	DSBCR3	DSBC	DSBCR3	±0,2		±0,2						
32	10+0,013	10+0,015/-0,04	45+0,2/-0,5	45-0,5	10,5	14	22	13					
40	12+0,015	12+0,018/-0,04	54-0,5	54-0,5	12	16	25	16					
50	16+0,015	16+0,018/-0,04	64-0,6	64_0,6	15	21	27	16					
63	16+0,015	16+0,018/-0,04	74,5±0,5	75-0,6	15	21	32	21					
80	20+0,018	20+0,021/-0,04	92,2±0,8	93_0,8	18	25	36	22					
100	20+0,018	20+0,021/-0,04	109+1/-0,7	109+1/-0,7	18	25	41	27					
125	30+0,018	30+0,021/-0,04	132+1/-0,7	132+1/-0,7	25	37	50	30					

für Ø	<u> </u>	MS		A	TG	x	C
	DSBC	DSBCR3	DSBC	DSBCR3		DSBC	DSBCC
[mm]			+1	+1			
32	15+0,5	15+0,5	14,5	14,5	32,5	141,1	186,1
40	17+0,5	17+0,5	17,5	17,5	38	158,9	211,9
50	20+0,5	20+0,5	18,5	19	46,5	168,8	235,8
63	23-0,5	22+0,5	23	23	56,5	189,1	265,1
80	28_0,5	27+0,5	25	25	72	209,6	304,6
100	30±0,5	30±0,5	95	100	89	228,5	326,7
125	39±0,5	39±0,5	100	100	110	275	326,7

für Ø	Grundtyp				Hoher Ko	Hoher Korrosionsschutz				
	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур		
[mm]		[g]				[g]				
32	1	86	★ 174397	SNCS-32	4	161	2895920	CRSNCS-32		
40	1	122	★ 174398	SNCS-40	4	239	2895921	CRSNCS-40		
50	1	216	★ 174399	SNCS-50	4	403	2895922	CRSNCS-50		
63	2	281	★ 174400	SNCS-63	4	576	2895923	CRSNCS-63		
80	2	557	★ 174401	SNCS-80	4	1173	2895924	CRSNCS-80		
100	2	683	174402	SNCS-100	3	684	2895925	SNCS-100-R3		
125	2	1369	174403	SNCS-125	3	1369	2895926	SNCS-125-R3		

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070

Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 2 nach Festo Norm FN 940070 $\,$

Mäßige Korrosionsbeanspruchung. Innenraumanwendung bei der Kondensation auftreten darf. Außenliegende sichtbare Teile mit vorrangig dekorativer Anforderung an die Oberfläche, die in direktem Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre stehen.

Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070

Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

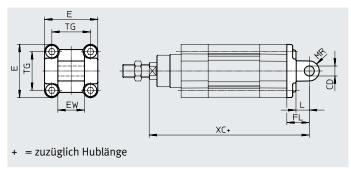
Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 4 nach Festo Norm FN 940070

Besonders starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter schweren korrosiven Bedingungen. Teile im Bereich aggressiver Medien, z. B. Lebensmittel oder chemische Industrie. Diese Anwendungen sind ggf. durch Sonderprüfungen (+) auch FN 940082) mit entsprechenden Medien abzusichern.

Schwenkflansch SNCL

Werkstoff: Aluminium-Druckguss Kupfer- und PTFE-frei RoHS konform





Abmessunge	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	CD	E	EW	FL	L	MR							
[mm]	ø H9		h12	±0,2									
32	10	45+0,2/-0,5	26	22	13	10							
40	12	54-0,5	28	25	16	12							
50	12	64_0,6	32	27	16	12							
63	16	75-0,6	40	32	21	16							
80	16	93_0,8	50	36	22	16							
100	20	110+0,3/-0,8	60	41	27	20							
125	25	131-0,8	70	50	30	25							

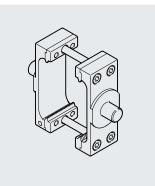
für Ø	TG	XC		KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
		DSBCC					
[mm]					[g]		
32	32,5	141,1	186,1	1	71	★ 174404	SNCL-32
40	38	158,9	211,9	1	95	★ 174405	SNCL-40
50	46,5	168,8	235,8	1	158	★ 174406	SNCL-50
63	56,5	189,1	265,1	1	225	★ 174407	SNCL-63
80	72	209,6	304,6	1	436	★ 174408	SNCL-80
100	89	228,5	326,7	1	606	174409	SNCL-100
125	110	275	399,3	1	1135	174410	SNCL-125

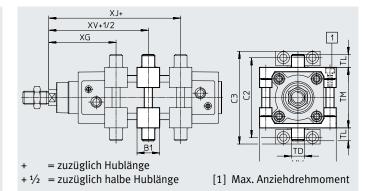
¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070 Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Schwenkzapfen-Bausatz DAMT

Der Bausatz kann in beliebiger Stellung auf dem Zylinder-Profilrohr befestigt werden.

Werkstoff: Stahl, verzinkt RoHS konform





Abmessur	Abmessungen und Bestellangaben												
für Ø	B1	C2	C3	TD	TL	TM	UW						
				ø									
[mm]				е9									
32	30	71	86	12	12	50	65						
40	32	87	105	16	16	63	75						
50	34	99	117	16	16	75	95						
63	41	116	136	20	20	90	105						
80	44	136	156	20	20	110	130						
100	48	164	189	25	25	132	145						
125	50	192	217	25	25	160	177						

für Ø	XG	XJ	XV	Max. Anziehdrehmoment	KBK ¹⁾	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ²⁾
[mm]	min.	max.		[Nm]		[g]		
32	69±1,4	76±1,4	73±1,4	4+1	1	213	* 2213233	DAMT-V1-32-A
40	77,7±1,4	84,9±1,4	81,2±1,4	8+1	1	388	± 2214899	DAMT-V1-40-A
50	85,6±1,4	91,8±1,4	88,6±1,4	8+2	1	608	* 2214909	DAMT-V1-50-A
63	96,9±1,8	96,1±1,8	96,4±1,8	18+2	1	911	* 2214971	DAMT-V1-63-A
80	110,4±1,8	108,6±1,8	109,4±1,8	28+2	1	1494	★ 163529	DAMT-V1-80-A
100	121,3±1,8	115,5±1,8	118,3±1,8	28+2	1	2095	163530	DAMT-V1-100-A
125	134,7±1,8	155,3±1,8	145±1,8	40+2	1	3548	1812524	DAMT-V8-125-A

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070
Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

ATEX-tauglich

Bestellangab	en – Befestigu	ngselemente				Dat	enblätter → Internet: lagerbock
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур	Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур
Lagerbock LN	G			Lagerbock LSN	١		
	32	★ 33890	LNG-32		32	5561	LSN-32
	40	★ 33891	LNG-40		40	5562	LSN-40
	50	★ 33892	LNG-50	000	50	5563	LSN-50
	63	★ 33893	LNG-63		63	5564	LSN-63
	80	★ 33894	LNG-80		80	5565	LSN-80
	100	33895	LNG-100		100	5566	LSN-100
	125	33896	LNG-125		125	6987	LSN-125
Lagerbock LSI	NG			Lagerbock LSN	NSG		
	32	31740	LSNG-32		32	31747	LSNSG-32
	40	31741	LSNG-40		40	31748	LSNSG-40
9	50	31742	LSNG-50		50	31749	LSNSG-50
	63	31743	LSNG-63		63	31750	LSNSG-63
	80	31744	LSNG-80		80	31751	LSNSG-80
	100	31745	LSNG-100		100	31752	LSNSG-100
	125	31746	LSNG-125		125	31753	LSNSG-125
Lagerbock LB	ĵ ¹⁾			Lagerbock que	er LQG ¹⁾		
(A)	32	31761	LBG-32		32	31768	LQG-32
	40	31762	LBG-40		40	31769	LQG-40
	50	31763	LBG-50		50	31770	LQG-50
	63	31764	LBG-63		63	31771	LQG-63
	80	31765	LBG-80		80	31772	LQG-80
	100	31766	LBG-100		100	31773	LQG-100
	125	31767	LBG-125		125	31774	LQG-125

1) ATEX-tauglich

	n – Befestigungselemente, korrosionsbeständig für Ø	Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: crlng Typ
Lagerbock CRLN	NG		
	32	161840	CRLNG-32
120	40	161841	CRLNG-40
	50	161842	CRLNG-50
	63	161843	CRLNG-63
	80	161844	CRLNG-80
	100	161845	CRLNG-100
	125	176951	CRLNG-125

Bestellangab	en – Befestigungselemente, hoher Korrosionsschutz	Datenblätter → Internet: lagerbock			
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур		
Lagerbock LB0	G-R3				
	32	2078790	LBG-32-R3		
	40	2078792	LBG-40-R3		
[4]]] \	50	2078794	LBG-50-R3		
CO CO	63	2078795	LBG-63-R3		
	80	2078797	LBG-80-R3		
	100	2078799	LBG-100-R3		
	125	2078837	LBG-125-R3		

Bestellangabe	en – Kolbensta	ngenaufsätze				Datenblätter → Ir	nternet: kolbenstangenaufsatz
Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур	Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур
Gelenkkopf SG	iS			Gabelkopf SG.	A ¹⁾		
~ ®	32	★ 9261	SGS-M10x1,25		32	32954	SGA-M10x1,25
	40	★ 9262	SGS-M12x1,25		40	10767	SGA-M12x1,25
	50	★ 9263	SGS-M16x1,5		50	10768	SGA-M16x1,5
	63				63		
	80	★ 9264	SGS-M20x1,5		80	10769	SGA-M20x1,5
	32			100			
	125	10774	SGS-M27x2		125	10770	SGA-M27x2
Gabelkopf SG ¹	.)			Flexo-Kupplur	ng FK ¹⁾		
	32	★ 6144	SG-M10x1,25		32	★ 6140	FK-M10x1,25
	40	★ 6145	SG-M12x1,25		40	★ 6141	FK-M12x1,25
96	50	★ 6146	SG-M16x1,5		50	★ 6142	FK-M16x1,5
4	63				63		
	80	★ 6147	SG-M20x1,5		80	★ 6143	FK-M20x1,5
	100				100		
(60)	125	14987	SG-M27x2-B		125	10485	FK-M27x2
Kupplungsstü	ck KSG ¹⁾			Kupplungsstü	ck KSZ ¹⁾		
$\overline{\wedge}$	1	32963	KSG-M10x1,25		32	36125	KSZ-M10x1,25
0	40	32964	KSG-M12x1,25		40	36126	KSZ-M12x1,25
	50	32965	KSG-M16x1,5		50	36127	KSZ-M16x1,5
<u> </u>	63				63		
	80	32966	KSG-M20x1,5		80	36128	KSZ-M20x1,5
	100				100		
	125	32967	KSG-M27x2		125	-	-

1)	ATEX-tauglich

Bestellangabe	n – Kolbenstange	naufsätze, korrosi	onsbeständig				Datenblätter → Ir	nternet: kolbenstangenaufsatz	
Benennung	fürø	Teile-Nr.	Тур		Benennung	für Ø	Teile-Nr.	Тур	
Gelenkkopf CR	SGS				Gabelkopf CRS	G ¹⁾			
	32	195582	CRSGS-M10x1,25			32	13569	CRSG-M10x1,25	
~/ 11 ~	40	195583	CRSGS-M12x1,25			40	13570	CRSG-M12x1,25	
	50	195584	CRSGS-M16x1,5			50	13571	CRSG-M16x1,5	
	63					63			
1	80	195585	CRSGS-M20x1,5			80	13572	CRSG-M20x1,5	
	100					100			
	125	195586	CRSGS-M27x2			125	185361	CRSG-M27x2	
Flexo-Kupplun	g CRFK ¹⁾								
~~?	32	2305778	CRFK-M10x1,25						
	40	2305779	CRFK-M12x1,25						
	50	2490673	CRFK-M16x1,5						
	63								
	80	2545677	CRFK-M20x1,5						
	100								

¹⁾ ATEX-tauglich

Faltenbalgbausatz DADB

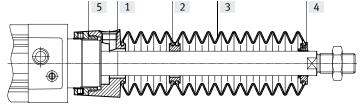


Allgemeine Technische Daten								
Typ DADB-V6-		32	40	50	63	80	100	
Max. Hubbereich des Zylinders ¹⁾	[mm]	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	
Befestigungsart	Befestigungsart mit Gewindestift							
Einbaulage		beliebig						
Medienbeständigkeit		Staub, Späne, Öl,	Fett, Benzin (→ In	ternet: Medienbes	ändigkeit)			
Umgebungstemperatur ²⁾	[°C]	-10 +80						
Schutzart		IP54						
Korrosionsbeständigkeit KBK ³⁾		3						

- 1) In Verbindung mit dem Faltenbalgbausatz DADB
- 2) Einsatzbereich der Näherungsschalter und des Zylinders beachten
- 3) Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 3 nach Festo Norm FN 940070
 Starke Korrosionsbeanspruchung. Freibewitterung unter gemäßigten korrosiven Bedingungen. Außenliegende sichtbare Teile im direkten Kontakt zur umgebenden industrieüblichen Atmosphäre mit vorrangig funktioneller Anforderung an die Oberfläche.

Werkstoffe

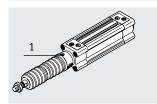
Funktionsschnitt



Falter	balg	
[1]	Anbindung	Polyamid
[2]	Zwischenstück	Polyamid
[3]	Faltenbalg	NBR
[4]	Endstück	Polyamid
[5]	Einschraubstück	Polyamid
-	O-Ring	NBR
	Werkstoffhinweis	Kupfer- und PTFE-frei
		RoHS-konform

Gewichte [g]							
Typ DADB-V6-	32	40	50	63	80	100	
Hub [mm]							
10 50	29	42	71	69	99	124	
51 125	41	56	91	89	127	152	
126 175	52	68	105	103	140	165	
176 250	66	85	129	127	193	218	
251 300	79	100	147	145	231	255	
301 350	92	115	166	164	268	293	
351 375	92	115	167	165	259	284	
376 425	104	129	185	183	296	321	
426 475	117	144	204	202	334	359	
476 500	117	144	205	203	324	349	

Verfahrgeschwindigkeit v in Abhängigkeit von der Schlauchlänge l



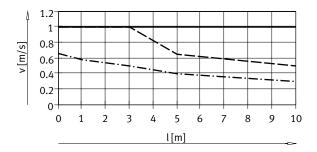
Der Faltenbalgbausatz ist ein leckagefreies System.
Um das Ansaugen von unerwünschten Medien zu vermeiden, ist die Zu- bzw. Abluft des Bausatzes über eine Druckaus-

gleichsöffnung im Anbindungsteil [1] gefasst.

Der durch die Verfahrbewegung entstehende Druck im Faltenbalgbausatz ist maßgeblich durch die Verfahrgeschwindigkeit und die Länge des Schlauches definiert. Aus dem Diagramm kann die empfohlene Schlauchlänge bezogen auf die Verfahrgeschwindigkeit des Antriebs abgelesen werden.

Vorlauf

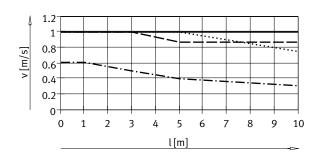
DADB-32 ... 100



ø 32/ 50/63

------ Ø 40 ---- Ø 80/100 Rücklauf

DADB-32 ... 100



Ø 32

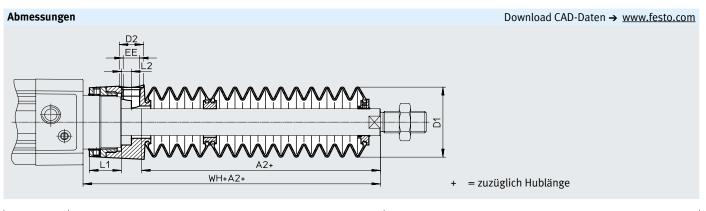
____ Ø 50/63 Ø 80/100



Für die Druckausgleichsöffnung müssen die nebenstehenden Steckverschraubungen verwendet werden.

Alternativ können Schalldämpfer eingesetzt werden. Dadurch reduziert sich die Verfahrgeschwindigkeit geringfügig.

Schlauchgröße und Steckverschraubung für Druckausgleichsöffnung								
ø [mm]	Schlauch-Außen-Ø [mm]	Steckverschraub Teile-Nr.	Steckverschraubung Teile-Nr. Typ					
32, 40	8	★ 186109	QS-G1/8-8-I					
		578376	NPQH-DK-G18-Q8-P10					
		578362	NPQH-D-G18-S8-P10					
50, 63, 80, 100	12	★ 186350	QS-G1/4-12					
		578344	NPQH-D-G14-Q12-P10					
		578366	NPQH-D-G14-S12-P10					



Ø				32							40			
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	29						55	28						56,7
51 125	47						73	43						71,7
126 175	61						87	56						84,7
176 250	80						106	72						100,7
251 300	96	38	14	G1/8	12,9	5,4	122	86	46	14	G1/8	16,3	5,4	114,7
301 350	112	30	14	01/6	12,9) 5,4	138	100	46	14	01/0	16,5	3,4	128,7
351 375	114						140	101						129,7
376 425	130						156	115						143,7
426 475	145						171	130						158,7
476 500	147						173	131						159,7

ø				50							63			
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	28						63,6	28						63,9
51 125	46						81,6	46						81,9
126 175	56		17			7	91,6	56						91,9
176 250	73				22.25		108,6	73						108,9
251 300	86	57		G1/4			121,6	86	57	17	G1/4	22.6	7	121,9
301 350	97) 5/	17	01/4	22,35	′	132,6	97	57	17	01/4	22,4	′	132,9
351 375	105						140,6	105						140,9
376 425	116						151,6	116						151,9
426 475	126						161,6	126						161,9
476 500	134						169,6	134						169,9

ø				80				100						
Hub	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2	A2 ¹⁾	D1	D2	EE	L1	L2	WH+A2
[mm]		max.							max.					
10 50	25						70,4	25						74,3
51 125	37						82,4	37						86,3
126 175	49						94,4	49						98,3
176 250	62		17		28	4	107,4	62	93					111,3
251 300	74	93		G1/4			119,4	74		17	G1/4	28	4	123,3
301 350	86	95	17	G1/4		4	131,4	31,4 86	95	17	01/4	20	4	135,3
351 375	87						132,4	87						136,3
376 425	98						143,4	98						147,3
426 475	110						155,4	110						159,3
476 500	111						156,4	111						160,3

¹⁾ Das Maß entspricht dem E-Wert (Kolbenstangenverlängerung) des Antriebs

Bestellangaben – Faltenbalgbausatz

Für den Einsatz eines Faltenbalgbausatzes ist eine verlängerte Kolbenstange (Bestellcode E) → Bestellangaben – Produktbaukasten unbedingt erforderlich. Das erforderliche Maß für Bestellcode E in Abhängigkeit von Kolben-Ø und Hub des Zylinders sowie der dazugehörige Faltenbalgbausatz ist in folgender Tabelle angegeben:

Bestellbeispiel:

Ausgewählter Normzylinder:

DSBC-32-320-PPV-A-...

Das Maß für den entsprechenden E-Wert (siehe Tabelle):

112 mm

Vollständige Typenbezeichnung für Normzylinder:

DSBC-32-320-PPV-A-...-112E

Der dazugehörige Faltenbalgbausatz:

DADB-V6-32-S301-350

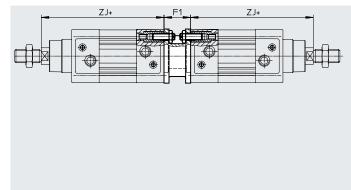
Zylinde	rangaben		Faltenbalgbau	satz	Zylinde	angaben		Faltenbalgbau	ısatz
Ø	Hub	Maß für	Teile-Nr.	Тур	ø	Hub	Maß für	Teile-Nr.	Тур
		E					E		
[mm]	[mm]	[mm]			[mm]	[mm]	[mm]		
32	10 50	29	553271	DADB-V6-32-S10-50	40	10 50	28	553291	DADB-V6-40-S10-50
	51 125	47	553273	DADB-V6-32-S51-125		51 125	43	553293	DADB-V6-40-S51-125
	126 175	61	553275	DADB-V6-32-S126-175]	126 175	56	553295	DADB-V6-40-S126-175
	176 250	80	553277	DADB-V6-32-S176-250		176 250	72	553297	DADB-V6-40-S176-250
	251 300	96	553279	DADB-V6-32-S251-300		251 300	86	553399	DADB-V6-40-S251-300
	301 350	112	553281	DADB-V6-32-S301-350		301 350	100	553301	DADB-V6-40-S301-350
	351 375	114	553283	DADB-V6-32-S351-375		351 375	101	553303	DADB-V6-40-S351-375
	376 425	130	553285	DADB-V6-32-S376-425		376 425	115	553305	DADB-V6-40-S376-425
	426 475	145	553287	DADB-V6-32-S426-475		426 475	130	553307	DADB-V6-40-S426-475
	476 500	147	553289	DADB-V6-32-S476-500		476 500	131	553309	DADB-V6-40-S476-500
50	10 50	28	553311	DADB-V6-50-S10-50	63	10 50	28	553331	DADB-V6-63-S10-50
	51 125	46	553313	DADB-V6-50-S51-125		51 125	46	553333	DADB-V6-63-S51-125
	126 175	56	553315	DADB-V6-50-S126-175		126 175	56	553335	DADB-V6-63-S126-175
	176 250	73	553317	DADB-V6-50-S176-250	1	176 250	73	553337	DADB-V6-63-S176-250
	251 300	86	553319	DADB-V6-50-S251-300		251 300	86	553339	DADB-V6-63-S251-300
	301 350	97	553321	DADB-V6-50-S301-350	1	301 350	97	553341	DADB-V6-63-S301-350
	351 375	105	553323	DADB-V6-50-S351-375		351 375	105	553343	DADB-V6-63-S351-375
	376 425	116	553325	DADB-V6-50-S376-425	1	376 425	116	553345	DADB-V6-63-S376-425
	426 475	126	553327	DADB-V6-50-S426-475	1	426 475	126	553347	DADB-V6-63-S426-475
	476 500	134	553329	DADB-V6-50-S476-500		476 500	134	553349	DADB-V6-63-S476-500
80	10 50	25	553351	DADB-V6-80-S10-50	100	10 50	25	553371	DADB-V6-100-S10-50
	51 125	37	553353	DADB-V6-80-S51-125	1	51 125	37	553373	DADB-V6-100-S51-125
	126 175	49	553355	DADB-V6-80-S126-175	1	126 175	49	553375	DADB-V6-100-S126-175
	176 250	62	553357	DADB-V6-80-S176-250		176 250	62	553377	DADB-V6-100-S176-250
	251 300	74	553359	DADB-V6-80-S251-300		251 300	74	553379	DADB-V6-100-S251-300
	301 350	86	553361	DADB-V6-80-S301-350		301 350	86	553381	DADB-V6-100-S301-350
	351 375	87	553363	DADB-V6-80-S351-375		351 375	87	553383	DADB-V6-100-S351-375
	376 425	98	553365	DADB-V6-80-S376-425		376 425	98	553385	DADB-V6-100-S376-425
	426 475	110	553367	DADB-V6-80-S426-475	1	426 475	110	553387	DADB-V6-100-S426-475
	476 500	111	553369	DADB-V6-80-S476-500	1	476 500	111	553389	DADB-V6-100-S476-500

Mehrstellungsbausatz DPNC

Werkstoff:

Flansch: Aluminium-Knetlegierung Gewindestifte, Sechskantmuttern: Stahl, verzinkt







Hinweis

Bei Kombination von Zylindern und Mehrstellungsbausatz darf die maximale Gesamthublänge nicht überschritten werden.

Abmessu	ngen und Bes	stellangaben					
für Ø	F1	Z	<u>'</u>]	Max.	Gewicht	Teile-Nr.	Typ ¹⁾
		DSBC	DSBCC	Gesamthub			
[mm]		+1,8		[mm]	[g]		
32	27	119,1	164,1	500	292	174418	DPNC-32
40	27	133,9	186,9	800	410	174419	DPNC-40
50	32	141,8	208,8	800	335	174420	DPNC-50
63	28	157,1	233,1	700	390	174421	DPNC-63
80	38	173,6	268,6	1000	847	174422	DPNC-80
100	38	187,5	285,7	900	1200	174423	DPNC-100
125	48	225	349,3	1000	2102	174424	DPNC-125

¹⁾ ATEX-tauglich

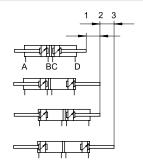
Verbinden zweier Zylinder mit gleichem Kolben-Ø zu einem Drei- oder Vierstellungszylinder

Ein Drei- oder Vierstellungszylinder besteht aus zwei getrennten Zylindern, deren Kolbenstangen entgegengesetzt ausfahren.

Dadurch kann dieser Zylindertyp je nach Ansteuerung und Hubaufteilung bis zu vier Stellungen einnehmen, von denen jede exakt auf Anschlag gefahren wird. Zu beachten ist, dass bei Festliegen eines Kolbenstangenendes der Zylindermantel die Bewegung ausführt. Der Zylinder muss mit beweglichen Leitungsverbindungen angeschlossen werden.

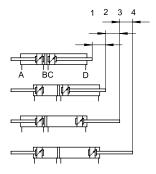
Realisierung von 3 Stellungen

Dazu müssen zwei Zylinder gleicher Hublänge miteinander verbunden werden.



Realisierung von 4 Stellungen

Dazu müssen zwei Zylinder unterschiedlicher Hublänge miteinander verbunden werden.



Befestigungsbausatz DAVM

Für seitliche Ventilmontage, direkt am Antrieb

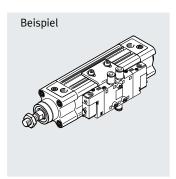
Werkstoff:

Befestigungswinkel, Schrauben: Stahl, verzinkt

Nutenstein: hochlegierter Stahl, rostfrei

Das Lochbild am Winkel ermöglicht den Anbau von Magnetventilen, entsprechend der Zuordnung rechts. In nachfolgenden Tabellen werden ein paar Magnetventile zur Auswahl angeboten.





Zuordnungstabelle Befes	stigungsbausatz zu Magnetventi	Zuordnungstabelle Befestigungsbausatz zu Magnetventil										
Befestigungsbausatz	Magnetventil	gnetventil										
DAVM-MW-V1-32-V	CPE14	VUVG-L14	VUVS-L20									
DAVM-MW-V1-50-V	CPE18, CPE24	VUVG-L18	VUVS-L25, VUVS-L30									

Empfohlene Magnetve	ntile CPE					Datenblätter → Internet: cpe
	für Ø [mm]	Schraube zur Be- festigung	Pneumatischer Anschluss	Funktion	Teile-Nr.	Тур
	monostabil					
	32,40	M4x20	G1/8	5/2-Wegeventil	196941	CPE14-M1BH-5L-1/8
	50,63	M4x25	G1/4	1	163142	CPE18-M1H-5L-1/4
	80, 100, 125	M5x30	G3/8		163166	CPE24-M1H-5L-3/8
	bistabil		•	•	•	
	32, 40	M4x20	G1/8	5/2-Wegeventil	196939	CPE14-M1BH-5J-1/8
	50,63	M4x25	G1/4	7	163143	CPE18-M1H-5J-1/4
	80, 100, 125	M5x30	G3/8		163167	CPE24-M1H-5J-3/8

Zubehör für Magnetventile	CPE			
	für Ventil	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Тур
Verbindungsleitung NEBV/	КМЕВ			Datenblätter → Internet: nebv
	CPE14	2,5	8047679	NEBV-Z4WA2L-R-E-2.5-N-LE2-S1
		5	8047680	NEBV-Z4WA2L-R-E-5-N-LE2-S1
	CPE18	2,5	* 151688	KMEB-1-24-2,5-LED
	CPE24	5	151689	KMEB-1-24-5-LED
		10	193457	KMEB-1-24-10-LED
-				

Empfohlene Magnetventile	VUVG					Datenblätter → Internet: vuvg
	für Ø [mm]	Schraube zur Be- festigung	Pneumatischer Anschluss	Funktion	Teile-Nr.	Тур
	monostabil					
	32, 40	M3x20	G1/8	5/2-Wegeventil	★ 8031508	VUVG-L14-M52-MT-G18-1R8L
	50, 63	M4x25	G1/4]	★ 8031532	VUVG-L18-M52-MT-G14-1R8L
	bistabil					
	32, 40	M3x20	G1/8	5/2-Wegeventil	★ 574230	VUVG-L14-B52-T-G18-1R8L
	50, 63	M4x25	G1/4		★ 8031533	VUVG-L18-B52-T-G14-1R8L

Zubehör für Magnetventile	Zubehör für Magnetventile VUVG											
	für Ventil	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур							
Verbindungsleitung NEBU			Datenblätter → Internet: nebu									
	VUVG-L14	Dose gerade,	2,5 m	★ 541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3							
	VUVG-L18	M8x1, 3-polig	5 m	★ 541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3							
		Dose gewinkelt,	2,5 m	★ 541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3							
		M8x1, 3-polig	5 m	★ 541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3							

Empfohlene Magnetventile	e VUVS					Datenblätter → Internet: vuvs
	für Ø	Schraube zur Be-	Pneumatischer	Funktion	Teile-Nr.	Тур
	[mm]	festigung	Anschluss			
	monostabil, Forn	n C				
	32, 40	M3x20	G1/8	5/2-Wegeventil	★ 575263	VUVS-L20-M52-AD-G18-F7-1C1
					★ 575264	VUVS-L20-M52-MD-G18-F7-1C1
No No N	50, 63	M4x20	G1/4		★ 575503	VUVS-L25-M52-AD-G14-F8-1C1
					★ 575511	VUVS-L25-M52-MD-G14-F8-1C1
_	80, 100, 125	M5x30	G3/8	1	★ 575596	VUVS-L30-M52-AD-G38-F8-1C1
					★ 575604	VUVS-L30-M52-MD-G38-F8-1C1
	bistabil, Form C					
	32, 40	M3x20	G1/8	5/2-Wegeventil	★ 575265	VUVS-L20-B52-D-G18-F7-1C1
	50, 63	M4x20	G1/4		★ 575518	VUVS-L25-B52-D-G14-F8-1C1
	80, 100, 125	M5x30	G3/8	7	★ 575611	VUVS-L30-B52-D-G38-F8-1C1

Zubehör für Magnetventile	VUVS									
	Beschreibu	ing			Teile-Nr.	Тур				
Steckdose MSSD										
	Anschlussbild Form C, nach EN 175301-803									
	3-polig,	Kabelverschraubung	0 250 V AC/DC	IP65	± 151687	MSSDEB				
	Schraub-	Pg7								
	klemme									
	-	!	!		!					

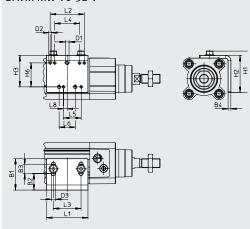
- Hinweis

Abmessungen und Bestellangaben

→ Seite 1

Abmessungen und Bestellangaben

DAVM-MW-V1-32-V



DAVM-MW-V1-50-V

- Hinweis

Befestigung ist nur an der Seite, auf der sich die pneumatischen Anschlüsse befinden, möglich. Im Lieferumfang des Befestigungsbausatzes sind 2 Nutensteine enthalten. Weitere Nutensteine → Seite 63

für Ø [mm]	B1	B2	В3	B4	D1	D2	D3 Ø	H1	H2	Н3	H4	H5	Н6	H7
32 40	34	18	10	3	M4	M3	4,5	44,8	40	34	-	-	26	-
50 63 80 100 125	60	23	30	3	M5	M4	4,5	64,8	60	54	47,5	42	45	40

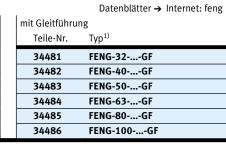
für Ø [mm]	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	KBK ¹⁾	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Тур
32	45	37	30	27	19,2	17,5	_		1	76	2568514	DAVM-MW-V1-32-V
40	45	3/	30	27	19,2	17,5	_	4				
50									1	160	2612128	DAVM-MW-V1-50-V
63												
80	60	52	40	31	30	25	20	-				
100												
125												

¹⁾ Korrosionsbeständigkeitsklasse KBK 1 nach Festo Norm FN 940070

Niedrige Korrosionsbeanspruchung. Trockene Innenraumanwendung bzw. Transport und Lagerschutz. Gilt auch für Teile hinter Abdeckungen, im nicht sichtbaren Innenbereich, oder Teile die im Anwendungsfall abgedeckt sind (z. B. Antriebszapfen).

Bestellangaben – Fül	nrungseinheiten für	feste Hübe (nu	r Kugelumlaufführung)			Datenblätter → Internet: feng
	Hub	Teile-Nr.	Typ ¹⁾	Hub	Teile-Nr.	Typ ¹⁾
	[mm]			[mm]		
	für Ø 32 mm			für Ø 40 mm		
	10 50	34493	FENG-32-50-KF	10 50	34499	FENG-40-50-KF
	10 100	34494	FENG-32-100-KF	10 100	34500	FENG-40-100-KF
	10 160	34495	FENG-32-160-KF	10 160	34501	FENG-40-160-KF
	10 200	34496	FENG-32-200-KF	10 200	34502	FENG-40-200-KF
	10 250	150289	FENG-32-250-KF	10 250	34503	FENG-40-250-KF
	10 320	34497	FENG-32-320-KF	10 320	34504	FENG-40-320-KF
	10 400	150290	FENG-32-400-KF	10 400	150291	FENG-40-400-KF
	10 500	34498	FENG-32-500-KF	10 500	34505	FENG-40-500-KF
	für Ø 50 mm	,		für Ø 63 mm		
	10 50	34506	FENG-50-50-KF	10 50	34513	FENG-63-50-KF
	10 100	34507	FENG-50-100-KF	10 100	34514	FENG-63-100-KF
	10 160	34508	FENG-50-160-KF	10 160	34515	FENG-63-160-KF
	10 200	34509	FENG-50-200-KF	10 200	34516	FENG-63-200-KF
	10 250	34510	FENG-50-250-KF	10 250	34517	FENG-63-250-KF
	10 320	34511	FENG-50-320-KF	10 320	34518	FENG-63-320-KF
	10 400	150292	FENG-50-400-KF	10 400	34519	FENG-63-400-KF
	10 500	34512	FENG-50-500-KF	10 500	34520	FENG-63-500-KF
	für Ø 80 mm			für Ø 100 mm		
	10 50	34521	FENG-80-50-KF	10 50	34529	FENG-100-50-KF
	10 100	34522	FENG-80-100-KF	10 100	34530	FENG-100-100-KF
	10 160	34523	FENG-80-160-KF	10 160	34531	FENG-100-160-KF
	10 200	34524	FENG-80-200-KF	10 200	34532	FENG-100-200-KF
	10 250	34525	FENG-80-250-KF	10 250	34533	FENG-100-250-KF
	10 320	34526	FENG-80-320-KF	10 320	34534	FENG-100-320-KF
	10 400	34527	FENG-80-400-KF	10 400	34535	FENG-100-400-KF
	10 500	34528	FENG-80-500-KF	10 500	34536	FENG-100-500-KF

Bestellangaben – Fü	hrungseinheit	en für variable Hübe			
	für Ø	Hub	mit Kugelumla	aufführung	
	[mm]	[mm]	Teile-Nr.	Typ ¹⁾	
	32	10 500	34487	FENG-32KF	
	40	10 500	34488	FENG-40KF	
	50	10 500	34489	FENG-50KF	
	63	10 500	34490	FENG-63KF	
	80	10 500	34491	FENG-80KF	
	100	10 500	34492	FENG-100KF	



¹⁾ ATEX-tauglich

Bestellangal	ben – Näherungsschalter für T-Nut,	magnetoresi	stiv			Datenblätter → Internet: sm
	Befestigungsart	Schaltaus-	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
		gang		[m]		
Schließer						
~/2	von oben in Nut einsetzbar,	PNP	Kabel, 3-adrig	2,5	★ 574335	SMT-8M-A-PS-24V-E-2,5-OE
13 B	bündig mit Zylinderprofil,		Stecker M8x1, 3-polig	0,3	★ 574334	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D
	kurze Bauform		Stecker M12x1, 3-polig	0,3	★ 574337	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M12
		NPN	Kabel, 3-adrig	2,5	★ 574338	SMT-8M-A-NS-24V-E-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	★ 574339	SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D
Öffner						
	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil,	PNP	Kabel, 3-adrig	7,5	★ 574340	SMT-8M-A-PO-24V-E-7,5-OE
Schließer	ben – Näherungsschalter für T-Nut, Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bün-	Schaltaus- gang kontaktbe-	Elektrischer Anschluss Kabel, 3-adrig	Kabellänge [m]	Teile-Nr. ★ 543862	Datenblätter → Internet: sm Typ SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE
	dig mit Zylinderprofil	haftet		5,0	★ 543863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
\checkmark			Kabel, 2-adrig	2,5	★ 543872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Stecker M8x1, 3-polig	0,3	★ 543861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
••						
Öffner	1		Kalada a lata	7,5	★ 546799	SME-8M-DO-24V-K-7,5-OE
Offner	von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil	kontaktbe- haftet	Kabel, 3-adrig	7,3	~	-
	,	haftet	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	
Bestellangal	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I	haftet NAMUR Schaltaus-		Kabellänge		Datenblätter → Internet: sdb
Bestellangal	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar,	haftet NAMUR Schaltaus-		Kabellänge		Datenblätter → Internet: sdb
Bestellangal	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart	NAMUR Schaltaus- gang	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: sdb
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil	NAMUR Schaltausgang	Elektrischer Anschluss	Kabellänge [m]	Teile-Nr. 579071	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig	Kabellänge [m] 5 10	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben – Sicherungsclip für ATEX-Berei	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR Schaltaus- gang Schaltaus- gang Schaltaus- schalta	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen,	Kabellänge [m]	Teile-Nr. 579071 579072	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR Schaltaus- gang Schaltaus- gang Schaltaus- schalta	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen,	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU	NAMUR Schaltausgang NAMUR ich triebsmittel" (sschalter SM) aub: II 3D	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen,	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr.	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR Schalter SM Schalter S	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m]	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: nebt Typ
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR Schalter SM Schalter S	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: neb Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta ben - Verbindungsleitungen Elektrischer Anschluss links Dose gerade, M8x1, 3-polig	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR In the second of the sec	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5 5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333 ★ 541334	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: neb Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M8G3-K-5-LE3
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta	NAMUR Schaltaus- gang NAMUR In the second of the sec	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5 5 2,5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333 ★ 541334 ★ 541363	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: neb Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta ben - Verbindungsleitungen Elektrischer Anschluss links Dose gerade, M8x1, 3-polig Dose gerade, M12x1, 5-polig	NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts offenes Ende, 3-adrig	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5 5 2,5 5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333 ★ 541363 ★ 541364	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: nebi Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-5-LE3 NEBU-M12G5-K-5-LE3
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta ben - Verbindungsleitungen Elektrischer Anschluss links Dose gerade, M8x1, 3-polig	NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5 5 2,5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333 ★ 541363 ★ 541364 ★ 541338	Datenblätter → Internet: sdb Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: nebi Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-5-LE3 NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
Bestellangal Schließer	dig mit Zylinderprofil ben - Näherungsschalter für T-Nut, I Befestigungsart von oben in Nut einsetzbar, bündig mit Zylinderprofil ben - Sicherungsclip für ATEX-Berei Beschreibung • schützt "nicht eigensichere Bet hier den Stecker von Näherung NEBU • ATEX-Kategorie: Gas: II 3G / Sta ben - Verbindungsleitungen Elektrischer Anschluss links Dose gerade, M8x1, 3-polig Dose gerade, M12x1, 5-polig	NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang Schaltausgang NAMUR Schaltausgang Schaltausgang	Elektrischer Anschluss Kabel, 2-adrig gegen einfaches Trennen, T und Verbindungsleitung cher Anschluss rechts offenes Ende, 3-adrig	Kabellänge [m] 5 10 für Größe Stecker M8x1 Kabellänge [m] 2,5 5 2,5 5 2,5	Teile-Nr. 579071 579072 Teile-Nr. 548067 Teile-Nr. ★ 541333 ★ 541363 ★ 541364	Datenblätter → Internet: sdbi Typ SDBT-MS-20NL-ZN-E-5-LE-EX6 SDBT-MS-20NL-ZN-E-10-LE-EX6 Typ NEAU-M8-GD Datenblätter → Internet: nebu Typ NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-2.5-LE3 NEBU-M12G5-K-5-LE3

Positionstransmitter

Der Positionstransmitter erfasst kontinuierlich die Position des Kolbens. Er verfügt über einen Analogausgang, mit einem zur Kolbenposition proportionalem Ausgangssignal.

Bestellangabe	Bestellangaben – Positionstransmitter für T-Nut Datenblätter → Internet: positionstransmitter									
	für Ø	Wegmess- bereich	Analoga	usgang	Befestigungsart	Elektrischer An- schluss	Kabel- länge	Teile-Nr.	Тур	
			[V]	[mA]			[m]			
	32 125	0 40	0 10	-	von oben in Nut einsetzbar	Stecker M8x1, 4-polig, längs	0,3	553744	SMAT-8M-U-E-0,3-M8D	
	32 125	0 50	_	4 20	von oben in Nut	Stecker M8x1,	0,3	1531265	SDAT-MHS-M50-1L-SA-E-0.3-M8	
ST OF ST		0 80	ĺ		einsetzbar	4-polig, längs		1531266	SDAT-MHS-M80-1L-SA-E-0.3-M8	
		0 100]					1531267	SDAT-MHS-M100-1L-SA-E-0.3-M8	
		0 125						1531268	SDAT-MHS-M125-1L-SA-E-0.3-M8	
		0 160						1531269	SDAT-MHS-M160-1L-SA-E-0.3-M8	
		0 50	0 10	-				8115394	SDAT-MHS-M50-1L-SV-E-0.3-M8	

¹⁾ Nur in Verbindung mit DSBC-...-D3 einsetzbar.

Bestellangab	en – Verbindungsleitungen				Datenblätter → Internet: nebu
	Elektrischer Anschluss links	Elektrischer Anschluss rechts	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Тур
	Dose gerade, M8x1, 4-polig	Kabel, offenes Ende, 4-adrig	2,5	541342 541343	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4 NEBU-M8G4-K-5-LE4
	Dose gewinkelt, M8x1, 4-polig	Kabel, offenes Ende, 4-adrig	2,5	541344 541345	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4 NEBU-M8W4-K-5-LE4

Bestellang	aben – Drossel-Rücksch	lagventile			Datenblätter → Internet: grla
	Anschluss		Werkstoff	Teile-Nr.	Тур
	Gewinde für Schlauch-Außen-Ø				
für Abluft					
	G1/8	4	Metall-Ausführung	± 193143	GRLA-1/8-QS-4-D
		6		★ 193144	GRLA-1/8-QS-6-D
		8		★ 193145	GRLA-1/8-QS-8-D
	G1/4	6		± 193146	GRLA-1/4-QS-6-D
		8		★ 193147	GRLA-1/4-QS-8-D
		10		★ 193148	GRLA-1/4QS-10-D
	G3/8	6		± 193149	GRLA-3/8-QS-6-D
		8		★ 193150	GRLA-3/8-QS-8-D
		10		★ 193151	GRLA-3/8-QS-10-D
	G1/2	12		★ 193152	GRLA-1/2-QS-12-D

Bestellangaben									
	Beschreibung	Т	eile-Nr.	Тур	PE ¹⁾				
Nutabdeckung	Nutabdeckung für T-Nut								
	einsetzbar, Länge 0,5 m	1	51680	ABP-5-S	2				
Nutenstein für	Nutenstein für T-Nut								
	von oben in Nut einsetzbar, Gewinde M4	8	028500	ABAN-8-1M4-5-P2	2				
		8	028501	ABAN-8-1M4-5-P100	100				

¹⁾ Packungseinheit in Stück